

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

13e jaargang nr. L 47
28 februari 1970

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 358/70 van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, grutten, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	1
Verordening (EEG) nr. 359/70 van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout	3
Verordening (EEG) nr. 360/70 van de Commissie van 27 februari 1970 houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief	5
Verordening (EEG) nr. 361/70 van de Commissie van 27 februari 1970 tot vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op rijst en op breukrijst	6
Verordening (EEG) nr. 362/70 van de Commissie van 27 februari 1970 tot vaststelling van de premies waarmede de heffingen voor rijst en breukrijst worden verhoogd	8
Verordening (EEG) nr. 363/70 van de Commissie van 27 februari 1970 tot wijziging van de bij uitvoer van rijst en breukrijst op de restitutie toe te passen correctiefactor	10
Verordening (EEG) nr. 364/70 van de Commissie van 26 februari 1970 houdende vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten	12
Verordening (EEG) nr. 365/70 van de Commissie van 26 februari 1970 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten	19
Verordening (EEG) nr. 366/70 van de Commissie van 26 februari 1970 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van mengvoeders	25
Verordening (EEG) nr. 367/70 van de Commissie van 27 februari 1970 ter vaststelling van de restituties bij de uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten	27
Verordening (EEG) nr. 368/70 van de Commissie van 27 februari 1970 tot vaststelling van de restituties voor mengvoeders op basis van granen	34

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 369/70 van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van de heffingen in de sector olijfolie	36
Verordening (EEG) nr. 370/70 van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden	38
Verordening (EEG) nr. 371/70 van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer van olijfolie	41
Verordening (EEG) nr. 372/70 van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van de uitvoerrestitutie voor oliehoudende zaden	43
Verordening (EEG) nr. 373/70 van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker	45
Verordening (EEG) nr. 374/70 van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van het basisbedrag van de heffing bij invoer voor stroop en sommige andere produkten van de suikersector	46
Verordening (EEG) nr. 375/70 van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van de restituties bij de uitvoer in onveranderde vorm voor melasse, stropen en bepaalde andere produkten van de suikersector	47
Verordening (EEG) nr. 376/70 van de Commissie van 27 februari 1970 tot vaststelling van de regeling voor de verkoop van granen door de interventiebureaus	49
Verordening (EEG) nr. 377/70 van de Commissie van 27 februari 1970 waarbij Verordening nr. 1041/67/EEG houdende uitvoeringsbepalingen inzake de verlening van restituties bij de uitvoer van toepassing wordt verklaard voor de sector groenten en fruit	53
Verordening (EEG) nr. 378/70 van de Commissie van 27 februari 1970 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1665/69 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank in de sector varkensvlees te nemen maatregelen	54
Verordening (EEG) nr. 379/70 van de Commissie van 27 februari 1970 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 789/69 betreffende de verkoop van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde ondernemingen, welke deze met het oog op de uitvoer verwerken tot mengsels van vetten	58
Verordening (EEG) nr. 380/70 van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, grutten, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	59
Verordening (EEG) nr. 381/70 van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout	61
Verordening (EEG) nr. 382/70 van de Commissie van 27 februari 1970 houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief	63

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 358/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, grutten, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatste-
lijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 2463/
69 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing
zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge
en grutten, gries en griesmeel van tarwe, werden
vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 2218/69 ⁽³⁾
en alle latere verordeningen die deze hebben ge-
wijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van de in de Ver-
ordening (EEG) nr. 2218/69 uiteengezette bepalingen
op de aanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de

Commissie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen
van de thans van kracht zijnde heffingen, zoals aan-
gegeven in de bijlage van de onderhavige verorde-
ning,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening nr. 120/67/EEG genoemde produk-
ten te innen heffingen zijn vastgesteld in de bijge-
voegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 februari
1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 8. 11. 1969, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, grutten, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	R.E./ton
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	59,83
10.01 B	Harde tarwe	56,78 ⁽¹⁾
10.02	Rogge	42,73
10.03	Gerst	50,19
10.04	Haver	42,35
10.05 A	Maïshybriden voor zaaidoeleinden	38,44 ⁽²⁾
10.05 B	Andere maïs	38,44
10.07 A	Boekweit	2,53
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	41,28
10.07 C	Sorgho of doerra	38,68
10.07 D	Overige granen	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	57,10
11.01 B	Meel van rogge	70,25
11.02 A I a	Grutten, gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	97,67
11.02 A I b	Grutten, gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	61,04

⁽¹⁾ Voor durum tarwe van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekening per ton verminderd.

⁽²⁾ Hoogstens 4 % van de douanewaarde.

VERORDENING (EEG) Nr. 359/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 2463/69 ⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 5,Overwegende dat de premies, die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1593/69 ⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag, de premies

die aan de heffingen worden toegevoegd en die van kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het barema der premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor het invoeren van granen en mout, bedoeld onder artikel 15 van Verordening nr. 120/67/EEG, wordt vastgesteld zoals aangeduid in de bijgevoegde tabellen van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 februari 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

L. LEVI SANDRI

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.⁽³⁾ PB nr. L 203 van 13. 8. 1969, blz. 3.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout

A. Granen

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 2	1e term. 3	2e term. 4	3e term. 5
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0,50
10.03	Gerst	0	0	0	0,30
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 A	Maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0,70
10.05 B	Andere maïs	0	0	0	0,70
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho of doerra	0	0	0	3,00
10.07 D	Overige	0	0	0	0

B. Mout

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 2	1e term. 3	2e term. 4	3e term. 5	4e term. 6
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0,053	0,053
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0,040	0,040
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0,047	0,047

VERORDENING (EEG) Nr. 360/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 2463/
69 ⁽²⁾, en in het bijzonder op artikel 16, lid 2, vierde
alinea, tweede zin,Overwegende dat het correctief, toepasselijk op de
restitutie voor granen, werd vastgesteld door Ver-
ordening (EEG) nr. 347/70 ⁽³⁾;Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en
de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag en rekening
houdende met de verwachte ontwikkeling van demarkt voor zachte tarwe, het nodig is het van kracht
zijnde correctief, toepasselijk op de restitutie voor
granen, te wijzigen,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*Het correctief, toepasselijk op de vooraf vastgestelde
restituties voor de uitvoer van granen, bedoeld in
artikel 16, lid 4, van Verordening nr. 120/67/EEG,
wordt gewijzigd overeenkomstig de in de bijlage bij
deze verordening gevoegde tabel.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 28 februari
1970.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

L. LEVI SANDRI

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.⁽³⁾ PB nr. L 46 van 27. 2. 1970, blz. 7.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 februari 1970 houdende wijziging van het
op de restitutie voor granen toe te passen correctief

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 2	1e term. 3	2e term. 4	3e term. 5
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Andere maïs	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho of doerra	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 361/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

tot vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op rijst en op breukrijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad
van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
door Verordening (EEG) nr. 2463/69 ⁽²⁾, inzonder-
heid op artikel 11, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing
zijn bij invoer van rijst en breukrijst zijn vastgesteld
in Verordening (EEG) nr. 2168/69 ⁽³⁾ en alle latere
verordeningen die deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2168/69 genoemde voorschriften en uit-
voeringsbepalingen op de aanbodsprijzen en de dag-

prijzen, waarvan de Commissie kennis heeft gehad,
aanleiding geeft tot wijziging van de thans geldende
heffingen, overeenkomstig de bij deze verordening
in bijlage gevoegde tabel,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, lid 1, sub a)
en b), van Verordening nr. 359/67/EEG genoemde
produkten te innen heffingen zijn vastgesteld als ver-
meld in de bij deze verordening in bijlage gevoegde
tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart
1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

⁽¹⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. L 276 van 1. 11. 1969, blz. 5.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 februari 1970 tot vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op rijst en op breukrijst

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(R.E. / 100 kg)	
		Derde landen	G.A.S.M. en L.G.O.
10.06	Rijst :		
	A. niet gepeld, al dan niet in de dop :		
	(I) in de dop	7,472	6,872
	(II) niet gepeld	9,340	8,590
	B. gepeld, ook indien geslepen (gepolijst of geglansd) :		
	(I) bevattende ten minste 90 % korrels die een lengte hebben van ten hoogste 5,2 mm en waarvan de verhouding lengte/breedte kleiner is dan 2 :		
	(a) halfwitte rijst	11,917	10,458
	(b) volwitte rijst	12,692	11,174
	(II) andere :		
	(a) halfwitte rijst	13,297	11,733
(b) volwitte rijst	14,255	12,618	
C. gebroken rijst	4,040	3,840	

VERORDENING (EEG) Nr. 362/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

tot vaststelling van de premies waarmede de heffingen voor rijst en breukrijst worden verhoogd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad
van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
door Verordening (EEG) nr. 2463/69 ⁽²⁾, inzonder-
heid op artikel 13, lid 5,Overwegende dat de premies waarmede de vooraf
vastgestelde heffingen bij de invoer van rijst en
breukrijst worden verhoogd, een premie moeten
bevatten voor de lopende maand en een premie
voor elk der vier volgende maanden; dat het be-
drag van elke premie hetzelfde moet zijn voor de
gehele Gemeenschap;Overwegende dat bij Verordening nr. 365/67/EEG
van de Raad van 25 juli 1967 ⁽³⁾, gewijzigd door
Verordening nr. 1018/67/EEG ⁽⁴⁾, de regels voor het
vooraf vaststellen van de heffingen op rijst en breuk-
rijst zijn vastgesteld;Overwegende dat krachtens deze verordening, wan-
neer voor gedopte rijst, volwitte rijst of breukrijst
de op de dag van vaststelling van de premies vast-
gestelde c.i.f.-prijs hoger is dan de c.i.f.-prijs voor
termijnaankoop voor hetzelfde produkt, de premie
in beginsel moet worden vastgesteld op een bedrag
gelijk aan het verschil tussen deze twee prijzen;
dat de c.i.f.-prijs de prijs is, welke overeenkomstig
artikel 16 van Verordening nr. 359/67/EEG is vast-
gesteld op de dag van vaststelling van de premies;
dat de wijze waarop de c.i.f.-prijzen worden bepaald
zijn vastgesteld door Verordening nr. 469/67/EEG ⁽⁵⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2130/
69 ⁽⁶⁾; dat de c.i.f.-prijs voor termijnaankoop even-
eens overeenkomstig artikel 16 van Verordening nr.
359/67/EEG moet worden vastgesteld, echter op
basis van offertes Noordzeehavens; dat, voor invoer
welke dient plaats te vinden gedurende de maand
van afgifte van het invoercertificaat, deze prijs dec.i.f.-prijs moet zijn geldig voor verlading in deze
maand; dat voor invoer welke dient plaats te
vinden in de maand volgende op die gedurende welke
het invoercertificaat is afgegeven, deze prijs de c.i.f.-
prijs moet zijn geldig voor verlading tijdens de
maand gedurende welke de invoer wordt verwacht;
dat om in te voeren tijdens de overige maanden ge-
durende welke het invoercertificaat geldig is, deze
prijs de c.i.f.-prijs moet zijn geldig voor verlading
gedurende de maand voorafgaande aan die gedu-
rende welke de invoer wordt verwacht; dat, indien
geen aanbieding op termijn voor verlading gedurende
een bepaalde maand wordt gedaan, deze prijs de
prijs is welke gold voor verlading tijdens de laatste
maand waarvoor een aanbieding op termijn bekend
is;Overwegende dat, indien de c.i.f.-prijs, vastgesteld
op de dag van de vaststelling van de premieschaal,
gelijk is aan de c.i.f.-prijs voor termijnaankoop of
deze prijs met niet meer dan 0,025 rekeneenheid
per 100 kg te boven gaat, het bedrag van de premie
gelijk is aan 0 rekeneenheid;Overwegende dat bij uitzonderlijke omstandigheden
en binnen bepaalde grenzen, het bedrag van de
premie niettemin hoger kan worden vastgesteld;Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1586/69
van de Raad van 11 augustus 1969 ⁽⁷⁾ bepaalde inge-
volge de devaluatie van de Franse frank op land-
bouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maat-
regelen zijn omschreven; dat overeenkomstig artikel
7 van deze verordening, indien gebruik moet worden
gemaakt van Franse marktprijzen, rekening dient te
worden gehouden met het effect van de in artikel 1
bedoelde verlaging;Overwegende dat uit het geheel van de voornoemde
bepalingen blijkt dat de premies welke op 1 maart
1970 van toepassing zijn, moeten worden vast-
gesteld overeenkomstig de in bijlage bij deze veror-
dening gaande tabel; dat het bedrag der premies
slechts gewijzigd dient te worden wanneer toepas-
sing van bovenbedoelde bepalingen een wijziging
medebrengt van meer dan 0,025 rekeneenheid,⁽¹⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.⁽³⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 32.⁽⁴⁾ PB nr. 311 van 21. 12. 1967, blz. 12.⁽⁵⁾ PB nr. 204 van 24. 8. 1967, blz. 5.⁽⁶⁾ PB nr. L 271 van 29. 10. 1969, blz. 22.⁽⁷⁾ PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De premies, waarmede vooraf voor de invoer van rijst en van breukrijst vastgestelde heffingen worden

verhoogd, worden vastgesteld overeenkomstig de in bijlage bij deze verordening gaande tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 februari 1970 tot vaststelling van de premies waarmede de heffingen voor rijst en breukrijst worden verhoogd

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 3	1e term. 4	2e term. 5	3e term. 6	4e term. 7
10.06	Rijst :					
	A. niet gepeld, al dan niet in de dop :					
	(I) in de dop	0	0	0	0	0
	(II) niet gepeld	0	0	0	0	0
	B. gepeld, ook indien geslepen (gepolijst) of geglansd :					
	(I) bevattende ten minste 90 % korrels die een lengte hebben van ten hoogste 5,2 mm en waarvan de verhouding lengte/breedte kleiner is dan 2 :					
	(a) halfwitte rijst	0	0	0	0,779	0,779
	(b) volwitte rijst	0	0	0	0,830	0,830
	(II) andere :					
	(a) halfwitte rijst	0	0	0	0,869	0,869
	(b) volwitte rijst	0	0	0	0,932	0,932
	C. gebroken rijst	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 363/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

tot wijziging van de bij uitvoer van rijst en breukrijst op de restitutie toe te passen correctiefactor

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad
van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordening van de rijstmarkt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
door Verordening (EEG) nr. 2463/69⁽²⁾, inzonder-
heid op artikel 17, lid 4, eerste alinea,

Overwegende dat de bij uitvoer van rijst en breuk-
rijst op de restitutie toe te passen correctiefactor
werd vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 352/
70⁽³⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-
ning (EEG) nr. 352/70 genoemde voorschriften en
uitvoeringsbepalingen op de gegevens, waarover de
Commissie thans beschikt, leidt tot een wijziging

van de thans geldende correctiefactor in de zin als
vermeld in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De op de vooraf vastgestelde restituties bij uitvoer
van rijst en breukrijst toe te passen correctiefactor,
zoals bedoeld in artikel 17, lid 4, van Verordening
nr. 359/67/EEG, vastgesteld in de bijlage van Ver-
ordening (EEG) nr. 352/70, wordt gewijzigd in de
bijlage van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart
1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

⁽¹⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. L 46 van 27. 2. 1970, blz. 19.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 februari 1970 tot wijziging van de bij uitvoer van rijst en breukrijst op de restitutie toe te passen correctiefactor

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 3	1e term. 4	2e term. 5	3e term. 6	4e term. 7	5e term. 8
10.06	Rijst : A. niet gepeld, al dan niet in de dop : (I) in de dop (II) niet gepeld (a) bevattende ten minste 90 % korrels die een lengte hebben van ten hoogste 5,2 mm en waarvan de verhouding lengte/breedte kleiner is dan 2 (b) andere B. gepeld, ook indien geslepen (gepolijst) of geglansd : (I) bevattende ten minste 90 % korrels die een lengte hebben van ten hoogste 5,2 mm en waarvan de verhouding lengte/breedte kleiner is dan 2 : (a) halfwitte rijst (b) volwitte rijst (II) andere : (a) halfwitte rijst (b) volwitte rijst C. gebroken rijst	0	0	0	0	0	0
		0	0	0	0	0	0
		0	0	0	0	0	0
		0	0	0	0	0	0
		0	0	0	0	0	0
		0	0	0	0	0	0
		0	0	0	0	0	0
		0	0	0	—	—	—

VERORDENING (EEG) Nr. 364/70 VAN DE COMMISSIE

van 26 februari 1970

houdende vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 2622/69 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 8,

Overwegende dat krachtens artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 804/68 een heffing wordt opgelegd bij de invoer van de in artikel 1, sub a) 2 en sub b) tot en met g) genoemde produkten kunnen worden onderverdeeld in groepen; dat de produktengroepen en het bij elke groep behorende hoofdprodukt zijn vastgesteld in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 823/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere voorschriften betreffende de berekening van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 2197/69 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat de heffing voor de produkten van een groep gelijk dient te zijn aan de drempelprijs van het hoofdprodukt, verminderd met de prijs franco-grens; dat voor het melkprijsjaar 1968/1969 deze drempelprijzen werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 824/68 van de Raad van 28 juni 1968 ⁽⁵⁾, verlengd voor het verkoopseizoen 1969/1970 door Verordening (EEG) nr. 2434/69 ⁽⁶⁾;

Overwegende dat echter in Verordening (EEG) nr. 823/68 bijzondere bepalingen werden voorzien voor de berekening van de op bepaalde gekoppelde produkten toe te passen heffing; dat de omschrijving van deze produkten en de berekeningsmethode van de ervoor toe te passen heffing wordt aangeduid in bijlage II en in de artikelen 2 t/m 7 van deze verordening; dat deze methode bestaat uit het optellen van de verschillende in genoemde artikelen omschreven elementen;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 1073/68 van de Commissie van 24 juli 1968 houdende uitvoeringsbepalingen voor de vaststelling van de prijzen franco-grens en voor de vaststelling van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten ⁽⁷⁾,

het element van de heffing, dat wordt vastgesteld met gebruikmaking van een coëfficiënt die de gewichtsverhouding weergeeft tussen het melkpoeder in het produkt enerzijds en het produkt zelf anderzijds voor de produkten van de onderverdeling 04.02 B I b) zoals opgenomen in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 823/68, berekend wordt door het basisbedrag te vermenigvuldigen met de hoeveelheid melkpoeder in het produkt; dat dit eveneens het geval is voor de produkten van de onderverdeling 04.02 B II b) voor wat betreft het element van de heffing dat wordt vastgesteld met gebruikmaking van een coëfficiënt die de gewichtsverhouding weergeeft tussen de melkbestanddelen in het produkt enerzijds en het produkt zelf anderzijds;

Overwegende dat het basisbedrag gelijk dient te zijn aan één honderdste van de heffing van elk produkt als bedoeld in artikel 9, lid 1, tweede alinea, en lid 2, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1073/68;

Overwegende dat voor de produkten, welke deel uitmaken van groep 11 en die behoren tot de onderverdeling 04.04 E I b) 2, die van oorsprong en van herkomst zijn uit derde landen, waarvan bij invoer in de Gemeenschap in de praktijk een prijs is waargenomen voor deze produkten die niet lager is dan 85 rekeneenheden per 100 kg, is de heffing per 100 kg produkt:

- wanneer het behoort tot onderverdeling 04.04 E I b) 2 aa) gelijk aan de drempelprijs verminderd met 85 rekeneenheden,
- wanneer het behoort tot onderverdeling 04.04 E I b) 2 bb) gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de drempelprijs, verminderd met 85 rekeneenheden;
 - b) een element gelijk aan 20 rekeneenheden;

Overwegende dat zolang wordt waargenomen dat bij import in de Gemeenschap de prijs van een gekoppeld produkt, waarvoor de heffing niet gelijk is aan die welke van toepassing is op zijn hoofdprodukt, aanzienlijk lager is dan de prijs die in een normale verhouding staat tot de prijs van het hoofdprodukt, de heffing gelijk moet zijn aan de som van twee elementen:

- een element dat voortvloeit uit de bepalingen van de artikelen 2 tot 7 van Verordening (EEG) nr. 823/68 die van toepassing zijn op het desbetreffende gekoppelde produkt,

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 328 van 30. 12. 1969, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB nr. L 279 van 6. 11. 1969, blz. 3.

⁽⁵⁾ PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 13.

⁽⁶⁾ PB nr. L 307 van 7. 12. 1969, blz. 2.

⁽⁷⁾ PB nr. L 180 van 26. 7. 1968, blz. 25.

— een aanvullend element vastgesteld op een niveau dat het mogelijk maakt, rekening houdend met de samenstelling en de kwaliteit van de gekoppelde produkten, de normale prijsverhouding bij invoer in de Gemeenschap te herstellen ;

Overwegende dat voor de produkten, waarvoor het douanerecht in het kader van het G.A.T.T. is geconsolideerd, de heffing, krachtens artikel 14, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 804/68, moet worden beperkt tot het bedrag dat voortvloeit uit deze consolidatie ;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 1073/68 voor elk van de hoofdprodukten als omschreven in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 823/68 een prijs franco-grens moet worden vastgesteld ; dat deze prijzen moeten worden vastgesteld voor produkten van goede handelskwaliteit ;

Overwegende dat de prijzen franco-grens moeten worden vastgesteld op basis van de gunstigste aankoopmogelijkheden in de internationale handel van de produkten als bepaald in artikel 1, onder a) 2 en b) tot g), van Verordening (EEG) 804/68, met uitzondering van de gekoppelde produkten waarvoor de heffing niet gelijk is aan die welke van toepassing is op hun hoofdprodukt ; dat bij de vaststelling van deze aankoopmogelijkheden de Commissie rekening moet houden met alle gegevens betreffende de toegepaste prijzen franco-grens Gemeenschap voor produkten uit derde landen en de prijzen op markten van derde landen, waarvan zij kennis heeft, hetzij door middel van de Lid-Staten, hetzij uit eigen bronnen ;

* Overwegende dat echter geen rekening kan worden gehouden met inlichtingen betreffende een geringe hoeveelheid die niet representatief is voor de handel in het desbetreffende produkt en dat geen rekening gehouden kan worden met de inlichtingen waarvan de ontwikkeling van de prijzen in het algemeen of de beschikbare inlichtingen het de Commissie mogelijk maken aan te nemen dat de desbetreffende prijzen niet representatief zijn voor de werkelijke tendens van de markt ;

Overwegende dat de aangehouden prijzen moeten worden aangepast wanneer zij niet gelden franco-grens Gemeenschap of geen betrekking hebben op produkten van goede handelskwaliteit ; dat ten aanzien van een gekoppeld produkt waarvoor de heffing gelijk is aan die welke geldt voor het hoofdprodukt een aanpassing moet worden toegepast waarbij met name in aanmerking worden genomen de verschillen in samenstelling, rijpingstijd, kwaliteit en aanbiedingsvorm tussen het betrokken gekoppelde produkt en zijn hoofdprodukt ; dat de aanpassing in verband met de samenstelling moeten

worden berekend door vermenigvuldiging van het verschil tussen het gehalte aan melkbestanddelen van het hoofdprodukt, enerzijds, en dat van het betrokken gekoppelde produkt, anderzijds met de waarde die in de internationale handel wordt toegekend aan een gewichtseenheid van het betrokken melkbestanddeel ; dat de overige aanpassingen moeten worden berekend rekening houdend met het verschil tussen de waarde die op de markt van de Gemeenschap enerzijds aan elk der betrokken kenmerken van het hoofdprodukt wordt toegekend en anderzijds de waarde die op deze markt aan de overeenkomstige kenmerken van het betrokken gekoppelde produkt worden toegekend ;

Overwegende dat bij het ontbreken van inlichtingen betreffende de prijzen, de prijs franco-grens, bij uitzondering, kan worden vastgesteld, uitgaande van de waarde van de in het betrokken hoofdprodukt verwerkte grondstoffen, berekend aan de hand van de prijzen van zuivelprodukten waarvoor de prijzen, de gemiddelde verwerkingskosten en de gemiddelde opbrengst beschikbaar zijn ;

Overwegende dat bij wijze van uitzondering een prijs franco-grens tijdens een beperkte periode op een ongewijzigd niveau kan worden gehandhaafd, indien de prijs voor een gegeven kwaliteit of van een bepaalde herkomst, die als grondslag heeft gediend bij de vorige vaststelling van de franco-grens-prijs, niet opnieuw ter kennis van de Commissie is gebracht voor de vaststelling van de volgende prijs franco-grens en indien de beschikbare prijzen, waarvan de Commissie meent dat zij voldoende representatief zijn voor de werkelijke tendens van de markt, tot plotselinge en aanzienlijke wijzigingen in de prijs franco-grens zouden leiden ;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 ⁽¹⁾ bepaalde ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen zijn omschreven ; dat overeenkomstig artikel 7 van deze verordening, indien gebruik moet worden gemaakt van Franse marktprijzen, rekening dient te worden gehouden met het effect van de in artikel 1 bedoelde verlaging ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 19, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 de naamlijst van deze verordening wordt opgenomen in het gemeenschappelijk douanetarief ;

⁽¹⁾ PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.

Overwegende dat krachtens artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1073/68 de heffingen per 15 dagen worden vastgesteld; dat de heffingen, indien dit nodig blijkt, tussentijds kunnen worden gewijzigd; dat een heffing geldig blijft totdat een andere heffing geldig wordt;

Overwegende dat uit de toepassing van al deze bepalingen voortvloeit dat de heffingen voor melk en zuivelprodukten moeten worden vastgesteld, zoals aangegeven in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 14, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde heffingen worden vastgesteld, zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

S. L. MANSHOLT

BIJLAGE

Tariefnomenclatuur		Code	Bedrag van de heffing in RE/100 kg netto gewicht (tenzij anders aangegeven)
Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving		
04.01	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker :		
	B. andere, met een vetgehalte :		
	I. van meer dan 6 doch niet meer dan 21 gewichtspercenten	0200	41,93
	II. van meer dan 21 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten	0300	88,69
	III. van meer dan 45 gewichtspercenten	0400	137,06
04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker :		
	A. zonder toegevoegde suiker :		
	I. Wei	0500	10,50
	II. Melk en room, in poeder :		
	a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 5 kg of minder en met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0600	41,50
	2. van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichts- percenten	0700	64,25
	3. van meer dan 27 doch niet meer dan 29 gewichts- percenten	0800	66,25
	4. van meer dan 29 gewichtspercenten	0900	110,25
	b) andere, met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	1000	35,50
	2. van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichts- percenten	1100	58,25
	3. van meer dan 27 doch niet meer dan 29 gewichts- percenten	1200	60,25
	4. van meer dan 29 gewichtspercenten	1300	104,25
	III. Melk en room, andere dan in poeder :		
	a) luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van 454 gram of minder en met een vet- gehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten :		
	1. met een vetgehalte van niet meer dan 8,9 gewichts- percenten	1400	16,17
	2. andere	1500	21,83
	b) andere, met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 45 gewichtspercenten	1600	88,69
	2. van meer dan 45 gewichtspercenten	1700	137,06
	B. met toegevoegde suiker :		
	I. Melk en room, in poeder :		
	a) bijzondere melk voor zuigelingen ⁽¹⁾ , luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van 500 gram of minder en met een vetgehalte ⁽²⁾ :		
	1. van meer dan 10 doch niet meer dan 11 gewichtsper- centen	1800	29,00
	2. van meer dan 14,5 doch niet meer dan 15,5 gewichts- percenten	1900	33,00

Tariefnomenclatuur		Code	Bedrag van de heffing in RE/100 kg netto gewicht (tenzij anders aangegeven)
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving		
04.02 (vervolg)	3. van meer dan 17 doch niet meer dan 18 gewichtspercenten	2000	36,00
	4. van meer dan 23 doch niet meer dan 24 gewichtspercenten	2100	38,00
	b) andere :		
	1. in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 5 kg of minder en met een vetgehalte :		
	aa) van niet meer dan 1,5 gewichtspercent (3)	2200	per kg 0,3550 (9)
	bb) van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten (3)	2300	per kg 0,5825 (9)
	cc) van meer dan 27 gewichtspercenten (3)	2400	per kg 1,0425 (9)
	2. overige, met een vetgehalte :		
	aa) van niet meer dan 1,5 gewichtspercent (3)	2500	per kg 0,3550 (10)
	bb) van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten (3)	2600	per kg 0,5825 (10)
	cc) van meer dan 27 gewichtspercenten (3)	2700	per kg 1,0425 (10)
	II. Melk en room, andere dan in poeder :		
	a) luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van 454 gram of minder en met een vetgehalte van niet meer dan 9,5 gewichtspercenten	2800	28,88
	b) andere, met een vetgehalte :		
1. van niet meer dan 45 gewichtspercenten (3)	2900	per kg 0,8869 (10)	
2. van meer dan 45 gewichtspercenten (3)	3000	per kg 1,3706 (10)	
04.03	Boter :		
A. met een vetgehalte van niet meer dan 84 gewichtspercenten	3100	161,25	
B. andere	3200	196,73	
04.04	Kaas en wrongel :		
A. Emmental, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse en Appenzell, andere dan geraspt of in poeder :			
I. met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste 3 maanden (2) :			
a) in platte cilindrische vorm met standaardgewicht (4) waarvan de waarde franco-grens (5) per 100 kg nettogewicht bedraagt :			
1. 117 R.E. of meer doch minder dan 141,75 R.E.	3300	15,00	
2. 141,75 R.E. of meer	3400	45,25 (11)	
b) in stukken, vacuüm verpakt :			
1. waarvan de korst aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht :			
aa) van 1 kg of meer doch minder dan 5 kg en waarvan de waarde franco-grens (5) 137 R.E. of meer, doch minder dan 170 R.E. per 100 kg nettogewicht bedraagt	3500	15,00	
bb) van 450 gram of meer en waarvan de waarde franco-grens (5) 170 R.E. of meer per 100 kg nettogewicht bedraagt	3600	45,25 (11)	

Tariefnomenclatuur		Code	Bedrag van de heffing in RE/100 kg netto gewicht (tenzij anders aangegeven)
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving		
04.04 (vervolg)	2. andere, met een nettogewicht van 75 gram of meer, doch niet meer dan 250 gram ⁽⁶⁾ en waarvan de waarde franco-grens ⁽⁵⁾ 190 R.E. of meer per 100 kg nettogewicht bedraagt	3700	45,25 ⁽¹¹⁾
	II. andere	3800	45,25
	B. Glaris kruidkaas (zgn. Schabziger), vervaardigd van afgeroomde melk, waaraan fijngemalen kruiden zijn toegevoegd ⁽²⁾	3900	90,00 ⁽¹²⁾
	C. Blauw-groen geaderde kaas, andere dan geraspt of in poeder	4000	34,67
	D. Smeltkaas :		
	I. Smeltkaas, waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Gruyère en Appenzell, ook indien daaraan Glaris kruidkaas (zgn. Schabziger) is toegevoegd, in een opmaak (in dozen of in schijven) voor de verkoop in het klein ⁽⁷⁾ , waarvan de waarde franco-grens ⁽⁵⁾ 120 R.E. of meer per 100 kg nettogewicht bedraagt, en met een vetgehalte, berekend op de droge stof ⁽²⁾ :		
	a) van meer dan 40 doch niet meer dan 48 gewichtspercenten voor het totale aantal afzonderlijke stukjes of schijven	4100	30,00
	b) van meer dan 40 doch niet meer dan 48 gewichtspercenten voor $\frac{5}{8}$ van het totale aantal afzonderlijke stukjes of schijven en niet meer dan 56 gewichtspercenten voor het resterende $\frac{1}{8}$ deel	4200	31,00
	c) van meer dan 48 doch niet meer dan 56 gewichtspercenten voor het totale aantal afzonderlijke stukjes of schijven	4300	35,00
	II. andere, met een vetgehalte :		
	a) van niet meer dan 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof :		
	1. van niet meer dan 46 gewichtspercenten	4400	58,84
	2. van meer dan 46 gewichtspercenten	4500	79,29
	b) van meer dan 36 gewichtspercenten	4600	159,29
	E. andere :		
	I. andere dan geraspt of in poeder, met een vetgehalte van niet meer dan 39 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa :		
	a) van niet meer dan 47 gewichtspercenten	4700	90,00
	b) van meer dan 47 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten :		
	1. Cheddar, Chester	4800	84,67
	2. Tilsit, Havarti en Esrom, met een vetgehalte, berekend op de droge stof ⁽²⁾ :		
	aa) van niet meer dan 48 gewichtspercenten	4900	50,98 ⁽¹³⁾
	bb) van meer dan 48 gewichtspercenten	5000	50,98 ⁽¹⁴⁾
	3. andere	5100	50,98
c) van meer dan 72 gewichtspercenten in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 500 gram	5200	38,24	
II. overige :			
a) geraspt of in poeder	5300	90,00	
b) andere	5400	130,98	

Tariefnomenclatuur		Code	Bedrag van de heffing in RE/100 kg netto gewicht (tenzij anders aangegeven)
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving		
17.02	Andere suikers ; suikerstroop, kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd) ; karamel : A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop : II. andere (dan die, bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose) ⁽¹⁵⁾	5500	16,34
17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker en vanillinesuiker daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtensap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding : A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop	5600	16,34
23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker ; andere bereidingen van de soorten welke worden gebezigd voor het voederen van dieren : B. andere, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten, glucose (druivesuiker) of glucosestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 17.02 B en 17.05 B, zetmeel en zuivelprodukten ⁽⁸⁾ : I. bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker) of glucosestroop : a) geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten : 1. 2. 3. met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 gewichtspercenten of meer, doch minder dan 75 gewichtspercenten 4. met een gehalte aan zuivelprodukten van 75 of meer gewichtspercenten b) met een zetmeelgehalte van meer dan 10, doch niet meer dan 30 gewichtspercenten : 1. 2. 3. met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer gewichtspercenten c) met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspercenten 1. 2. 3. met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer gewichtspercenten II. geen zetmeel, glucose (druivesuiker) of glucosestroop, doch wel zuivelprodukten bevattend	5700 5800 5900 6000 6100	28,63 36,79 34,52 28,63 36,79

Voor de aantekeningen ⁽¹⁾ tot ⁽⁸⁾ zie de aantekeningen ⁽¹⁾ tot ⁽⁸⁾ van de Verordening (EEG) nr. 823/68 van de Raad (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968).

⁽⁹⁾ De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :

a) het per kilogram aangegeven bedrag vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg produkt

b) 6,00 R.E.

c) 9,17 R.E.

⁽¹⁰⁾ De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :

a) het per kilogram aangegeven bedrag, vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg produkt

b) 9,17 R.E.

⁽¹¹⁾ De heffing is beperkt tot 7,50 R.E. per 100 kg netto.

⁽¹²⁾ De heffing voor 100 kg netto is beperkt tot 12 % van de douanewaarde.

⁽¹³⁾ De heffing is beperkt tot 38,50 R.E. per 100 kg netto voor invoer vanuit Denemarken, Finland, Oostenrijk, Polen, Roemenië en Zwitserland.

⁽¹⁴⁾ De heffing is beperkt tot 58,50 R.E. per 100 kg netto voor invoer vanuit Denemarken, Finland, Oostenrijk, Polen, Roemenië en Zwitserland.

⁽¹⁵⁾ De lactose (melksuiker) en de melksuikerstroop, die behoren tot de onderverdeling 17.02 A I zijn krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan dezelfde heffing als die welke van toepassing is op lactose (melksuiker) en melksuikerstroop die behoren tot de onderverdeling 17.02 A II.

VERORDENING (EEG) Nr. 365/70 VAN DE COMMISSIE

van 26 februari 1970

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2463/69⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 4,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2463/69, inzonderheid op artikel 12, lid 4,

Overwegende dat de voor de berekening van het variabele element van de heffing bij invoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten toe te passen regels in artikel 14, lid 1, sub A), van Verordening nr. 120/67/EEG en in artikel 12, lid 1, sub a), van Verordening nr. 359/67/EEG zijn vastgesteld; dat de invloed van de op de basisprodukten van toepassing zijnde heffingen op de kostprijs van de verwerkte produkten bepaald wordt krachtens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1052/68 van de Raad van 23 juli 1968 tot vaststelling van de regeling voor de invoer en de uitvoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten⁽⁴⁾ door het gemiddelde van de heffingen op deze basisprodukten over de eerste 25 dagen van de maand die aan de maand van invoer voorafgaat; dat dit gemiddelde, aangepast aan de hand van de drempelprijs van de betrokken basisprodukten die in de maand van invoer gelden, wordt berekend aan de hand van de hoeveelheid basisprodukten waarvan wordt aangenomen dat deze bij de vervaardiging van het verwerkte produkt of van het concurrerende produkt dat als referentie heeft gediend voor verwerkte produkten die geen granen bevatten, zijn gebruikt;

Overwegende dat door toepassing van Verordening (EEG) nr. 1080/68 van de Commissie van 26 juli 1968 betreffende de wijze waarop de heffing van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten wordt berekend en voor enkele daarvan van tevoren wordt vastgesteld⁽⁵⁾ de aldus na toevoeging van het vaste element bepaalde heffing, in beginsel geldig voor een maand, wordt gewijzigd wanneer de op het basisprodukt van toepassing

zijnde heffing met meer dan 0,25 rekeneenheid per 100 kg basisprodukt verschilt van het gemiddelde van de heffingen;

Overwegende dat voor bepaalde verwerkte produkten de heffing moet worden verminderd met de invloed van de restitutie bij de produktie voor de basisprodukten, die met het oog op hun verwerking overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1052/68 en artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1080/68 wordt toegekend;

Overwegende dat het vaste element van de heffing is vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 1052/68;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de belangen van de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar en de landen en gebieden overzee, de heffing ten opzichte van deze landen en gebieden voor bepaalde op basis van granen verwerkte produkten overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 800/68 van de Raad van 27 juni 1968 betreffende de regeling voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar of de landen en gebieden overzee⁽⁶⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 989/69⁽⁷⁾, moet worden verminderd met het bedrag van het vaste element, evenals voor enkele van deze produkten met een deel van het variabele element;

Overwegende dat met ingang van de inwerking-treding van het Protocol van Genève (1967), dat is toegevoegd aan de G.A.T.T.-overeenkomst, de voor de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1052/68 onder tariefnummer 07.06 B bedoelde produkten te innen heffing, overeenkomstig artikel 4, lid 2, van genoemde verordening, wordt beperkt tot het bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van het douanerecht dat in het kader van het G.A.T.T. is geconsolideerd;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969⁽⁸⁾ bepaalde ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen zijn omschreven; dat overeenkomstig artikel 7 van deze verordening, indien gebruik moet worden gemaakt van Franse marktprijzen, rekening dient te worden gehouden met het effect van de in artikel 1 bedoelde verlaging;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 18, lid 1, van Verordening nr. 120/67/EEG de in deze verordening voorgeschreven nomenclatuur in het gemeenschappelijk douanetarief wordt overgenomen,

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 179 van 25. 7. 1968, blz. 8.

⁽⁵⁾ PB nr. L 181 van 27. 7. 1968, blz. 6.

⁽⁶⁾ PB nr. L 149 van 29. 6. 1968, blz. 2.

⁽⁷⁾ PB nr. L 130 van 31. 5. 1969, blz. 2.

⁽⁸⁾ PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De heffingen die moeten worden geheven bij de invoer van de in artikel 1, sub d), van Verordening nr. 120/67/EEG en artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening nr. 359/67/EEG bedoelde produkten,

waarop Verordening (EEG) nr. 1052/68 van toepassing is, worden in de bijlage van deze verordening vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

S. L. MANSHOLT

BIJLAGE

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van de G.A.S.M. en L.G.O.)	G.A.S.M. L.G.O.
07.06 B	Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel en andere dergelijke wortels en knollen met hoog gehalte aan zetmeel, met uitzondering van pataten (zoete aardappelen)	0,917 ⁽¹⁾	0,797 ⁽¹⁾
11.01 C	Meel van gerst ⁽²⁾	9,669	9,169
11.01 D	Meel van haver ⁽²⁾	8,220	7,720
11.01 E I	Meel van maïs, waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspersent bedraagt ⁽²⁾	6,906	6,406
11.01 E II	Meel van maïs, waarvan het gehalte aan vetstoffen meer dan 1,5 gewichtspersent bedraagt ⁽²⁾	3,880	3,630
11.01 F	Meel van rijst ⁽²⁾	4,942	4,692
11.01 G	Meel van boekweit ⁽²⁾	4,852	4,352
11.01 H	Meel van gierst, met uitzondering van sorgho of doerra ⁽²⁾	4,474	4,224
11.01 IJ	Meel van kanariezaad ⁽²⁾	0,250	0
11.01 K	Meel van sorgho of doerra ⁽²⁾	4,053	3,803
11.01 L	Meel van andere graansoorten dan tarwe, mengkoren, rogge, gerst, haver, maïs, rijst, boekweit, gierst, kanariezaad ⁽²⁾	0,250	0
11.02 A II	Grutten, gries en griesmeel van rogge ⁽²⁾	8,263	7,763
11.02 A III	Grutten, gries en griesmeel van gerst ⁽²⁾	9,669	9,169
11.02 A IV	Grutten, gries en griesmeel van haver ⁽²⁾	8,220	7,720

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van de G.A.S.M. en L.G.O.)	G.A.S.M. L.G.O.
11.02 A V a) 1	Grutten, gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van niet meer dan 1,5 gewichtspercent, niet bestemd voor de brouwerijen ⁽²⁾	6,906	6,406
11.02 A V a) 2	Grutten, gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van niet meer dan 1,5 gewichtspercent, bestemd voor de brouwerijen ⁽²⁾	1,472	0,972
11.02 A V b)	Grutten, gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen van meer dan 1,5 gewichtspercent ⁽²⁾	3,880	3,630
11.02 A VI	Grutten, gries en griesmeel van rijst ⁽²⁾	4,942	4,692
11.02 A VII	Grutten, gries en griesmeel van boekweit ⁽²⁾	4,852	4,352
11.02 A VIII	Grutten, gries en griesmeel van gierst, met uitzondering van sorgho of doerra ⁽²⁾	4,474	4,224
11.02 A IX	Grutten, gries en griesmeel van sorgho of doerra ⁽²⁾	4,053	3,803
11.02 A X	Grutten, gries en griesmeel van andere graansoorten dan tarwe, mengkoren, rogge, gerst, haver, maïs, rijst, boekweit, gierst ⁽²⁾	0,250	0
11.02 B I	Gepelde tarwe ⁽²⁾	8,334	8,084
11.02 B II	Gepelde rogge ⁽²⁾	5,986	5,736
11.02 B III	Gepelde gerst ⁽²⁾	8,400	8,150
11.02 B IV a)	Ontpunte haver	4,625	4,375
11.02 B IV b)	Gepelde haver ⁽²⁾	7,112	6,862
11.02 B V	Gepelde maïs ⁽²⁾	5,944	5,694
11.02 B VI	Gepelde boekweit ⁽²⁾	4,119	3,869
11.02 B VII	Gepelde gierst, met uitzondering van sorgho of doerra ⁽²⁾	6,876	6,626
11.02 B VIII	Gepelde sorgho of doerra ⁽²⁾	6,215	5,965
11.02 B IX	Gepelde granen van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, boekweit, gierst ⁽²⁾	0,250	0
11.02 C I	Geparelde tarwe ⁽²⁾	9,975	9,725
11.02 C II	Geparelde rogge ⁽²⁾	7,151	6,901
11.02 C III	Geparelde gerst (parelgort) ⁽²⁾	13,235	12,735
11.02 C IV	Geparelde haver ⁽²⁾	7,112	6,862
11.02 C V	Geparelde maïs ⁽²⁾	5,944	5,694
11.02 C VI	Geparelde boekweit ⁽²⁾	4,119	3,869

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van de G.A.S.M. en L.G.O.)	G.A.S.M. L.G.O.
11.02 C VII	Geparelde gierst, met uitzondering van sorgho of doerra (²)	6,876	6,626
11.02 C VIII	Geparelde sorgho of doerra (²)	6,215	5,965
11.02 C IX	Geparelde korrels van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, boekweit, gierst (²)	0,250	0
11.02 D I	Tarwe, enkel gebroken of geplet (²)	6,450	6,200
11.02 D II	Rogge, enkel gebroken of geplet (²)	4,649	4,399
11.02 D III	Gerst, enkel gebroken of geplet (²)	5,446	5,196
11.02 D IV	Haver, enkel gebroken of geplet (²)	4,625	4,375
11.02 D V	Maïs, enkel gebroken of geplet (²)	3,880	3,630
11.02 D VI	Boekweit, enkel gebroken of geplet (²)	2,716	2,466
11.02 D VII	Gierst, met uitzondering van sorgho of doerra, enkel gebroken of geplet (²)	4,474	4,224
11.02 D VIII	Sorgho of doerra, enkel gebroken of geplet (²)	4,053	3,803
11.02 D IX	Korrels, enkel gebroken of geplet, van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, boekweit, gierst (²)	0,250	0
11.02 E I	Tarwevlokken (²)	11,440	10,940
11.02 E II	Roggevlokken (²)	8,263	7,763
11.02 E III	Gerstvlokken (gortmout) (²)	10,688	10,188
11.02 E IV	Havervlokken (havermout) (²)	9,078	8,578
11.02 E V	Maisvlokken (²)	6,906	6,406
11.02 E VI	Rijstvlokken (²)	8,467	7,967
11.02 E VII	Boekweitvlokken (²)	4,852	4,352
11.02 E VIII	Vlokken van gierst, met uitzondering van sorgho of doerra (²)	7,954	7,454
11.02 E IX	Vlokken van sorgho of doerra (²)	7,210	6,710
11.02 E X	Vlokken van andere graansoorten dan tarwe, rogge, gerst, haver, maïs, rijst, boekweit, gierst (²)	0,500	0
11.02 F I	Tarwekiemen, ook indien gemalen (²)	5,059	4,559
11.02 F II	Kiemen van andere graansoorten dan tarwe, ook indien gemalen (²)	3,169	2,669
11.06 A	Meel en gries, gedensureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief	1,167	0,737

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van de G.A.S.M. en L.G.O.)	G.A.S.M. L.G.O.
11.06 B I	Meel en gries, niet gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, niet bestemd voor de vervaardiging van zetmeel	7,430	5,550
11.06 B II	Meel en gries, niet gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, bestemd voor de vervaardiging van zetmeel	2,569	0,689
11.07 A I a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	11,719	10,819
11.07 A I b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	8,984	8,084
11.07 A II a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	9,967	9,067
11.07 A II b)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	7,675	6,775
11.07 B	Mout, gebrand	8,796	7,896
11.08 A I	Maïszetmeel	2,569	0,869
11.08 A II	Rijstzetmeel	2,894	0,344
11.08 A III	Tarwezetmeel	5,605	3,905
11.08 A IV	Aardappelzetmeel	2,569	0,869
11.08 A V	Zetmeel van andere graansoorten dan maïs, rijst en tarwe, en niet van aardappelen	2,569	0,579
11.09 A I	Gluten en glutenmeel van tarwe, niet gebrand	22,100	7,100
11.09 A II	Gluten en glutenmeel, niet van tarwe, niet gebrand	16,080	1,080
11.09 B	Gluten en glutenmeel, gebrand	22,100	7,100
17.02 B II a)	Glucose (druivesuiker), andere dan glucose (druivesuiker), 99 of meer gewichtspercenten zuivere glucose ⁽³⁾ bevat, in wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomereerd	9,134	1,134
17.02 B II b)	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, andere dan glucose (druive- suiker) en glucosestroop, welke in droge toestand 99 of meer ge- wichtspercenten zuivere glucose ⁽³⁾ bevat, in andere vorm dan wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomereerd	6,369	0,869
17.05 B I	Glucose (druivesuiker), gearomatiseerd of met toegevoegde kleur- stoffen, in wit kristallijnpoe-der ook indien geagglomereerd	9,134	1,134
17.05 B II	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, gearomatiseerd of met toe- gevoegde kleurstoffen, in andere vorm dan wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomereerd	6,369	0,869
23.02 A I a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspercenten	1,473	1,473

Tariefnummer	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van de G.A.S.M. en L.G.O.)	G.A.S.M. L.G.O.
23.02 A I b) 1	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten en die een denatureringsproces hebben ondergaan	2,356	2,356
23.02 A I b) 2	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35 gewichtspercenten en die geen denatureringsproces hebben ondergaan of die een denatureringsproces hebben ondergaan en een zetmeelgehalte hebben van meer dan 45 gewichtspercenten	4,714	4,714
23.02 A II a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst, met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten en waarvan niet meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of waarvan, indien meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door de zeef is gegaan, het asgehalte, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspercent of meer bedraagt	1,179	1,179
23.02 A II b)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst niet bedoeld bij post 23.02 A II a) van de nomenclatuur	4,714	4,714

(¹) Deze heffing wordt beperkt tot 6 % van de douanewaarde.

(²) Voor het onderscheid tussen de produkten van de nummers 11.01 en 11.02 enerzijds en die van de onderverdeling 23.02 A anderzijds, worden geacht onder de nummers 11.01 en 11.02 te vallen de produkten die tegelijkertijd:

— een zetmeelgehalte hebben van meer dan 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en

— een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste: 1 gewichtspercent voor rijst, 2,5 gewichtspercenten voor tarwe en rogge, 3 gewichtspercenten voor gerst, 4 gewichtspercenten voor boekweit, 5 gewichtspercenten voor haver en 2 gewichtspercenten voor andere granen.

Graankiemen, ook indien gemalen, vallen in elk geval onder nummer 11.02.

(³) Dit produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan dezelfde heffing als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.

VERORDENING (EEG) Nr. 366/70 VAN DE COMMISSIE

van 26 februari 1970

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van mengvoeders

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾ laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2463/
69 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 4,

Overwegende dat de voor de berekening van het
variabele element van de heffing bij invoer van
mengvoeders toe te passen regels in artikel 14, lid 1,
sub A, van Verordening nr. 120/67/EEG zijn vast-
gesteld; dat de invloed op de kostprijs van de
verwerkte produkten, van de heffingen van toe-
passing op hun basisprodukten, bepaald wordt krach-
tens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 968/68
van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling
van de regeling voor mengvoeders op basis van
granen ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2196/
69 ⁽⁴⁾, aan de hand van het gemiddelde van de
heffingen die van toepassing zijn tijdens de eerste
25 dagen van de maand voorafgaande aan de maand
waarin de invoer van de hoeveelheden basispro-
dukten, waarvan wordt aangenomen dat deze bij
de vervaardiging van deze mengvoeders zijn gebruikt,
heeft plaatsgevonden, terwijl dit gemiddelde wordt
aangepast aan de hand van de drempelprijs van
de betrokken basisprodukten die tijdens de maand,
gedurende welke de invoer plaatsvindt, van kracht
is;

Overwegende dat de op deze wijze vastgestelde
heffing, na verhoging met het vaste element, voor
één maand geldt; dat het vaste element van de
heffing is vastgesteld in artikel 6 van Verordening
(EEG) nr. 968/68;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met
de belangen van de geassocieerde Afrikaanse staten

en Madagaskar en de landen en gebieden overzee,
de heffing ten opzichte van deze landen voor meng-
voeders op basis van granen, overeenkomstig arti-
kel 1 van Verordening (EEG) nr. 800/68 van de
Raad van 27 juni 1968 betreffende de regeling welke
van toepassing is op de verwerkte produkten op
basis van granen en rijst van oorsprong uit de
geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar of
de landen en gebieden overzee ⁽⁵⁾, gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 989/69 ⁽⁶⁾, moet worden
verminderd met het bedrag van het vaste element;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1586/69
van de Raad van 11 augustus 1969 ⁽⁷⁾ bepaalde inge-
volge de devaluatie van de Franse frank op land-
bouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maat-
regelen zijn omschreven; dat overeenkomstig artikel
7 van deze verordening, indien gebruik moet worden
gemaakt van Franse marktprijzen, rekening dient te
worden gehouden met het effect van de in artikel 1
bedoelde verlaging;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 18, lid 1,
van Verordening nr. 120/67/EEG de in deze ver-
ordening voorgeschreven nomenclatuur in het
gemeenschappelijk douanetarief wordt overgenomen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De heffingen, die moeten worden geheven bij de
invoer van de onder Verordening nr. 120/67/EEG
vallende mengvoeders, waarop Verordening (EEG)
nr. 968/68 van toepassing is, worden in de bijlage
van deze verordening vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart
1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. L 166 van 17. 7. 1968, blz. 2.

⁽⁴⁾ PB nr. L 279 van 6. 11. 1969, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 149 van 29. 6. 1968, blz. 2.

⁽⁶⁾ PB nr. L 130 van 31. 5. 1969, blz. 2.

⁽⁷⁾ PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.

BIJLAGE

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Vereenvoudigde naamlijst	Heffingen in R.E./100 kg	
		Derde landen (met uitzondering van G.A.S.M. en L.G.O.)	G.A.S.M. L.G.O.
	Veevoeder vallende onder Verordening (EEG) nr. 968/68, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten, glucose (druivesuiker) of glucosestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 17.02 B en 17.05 B, zetmeel en zuivelprodukten (van de posten of onderverdelingen 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 17.02 A of 17.05 A) bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker) of glucosestroop :		
	geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten		
23.07 B I a) 1	— bevattende geen zuivelprodukten of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	1,469	0,569
23.07 B I a) 2	— met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 gewichtspercenten of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	20,719	19,819
	met een zetmeelgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 30 gewichtspercenten :		
23.07 B I b) 1	— bevattende geen zuivelprodukten of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	2,680	1,780
23.07 B I b) 2	— met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 gewichtspercenten of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	21,930	21,030
	met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspercenten :		
23.07 B I c) 1	— bevattende geen zuivelprodukten of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	4,459	3,559
23.07 B I c) 2	— met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 gewichtspercenten of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	23,709	22,809

VERORDENING (EEG) Nr. 367/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

ter vaststelling van de restituties bij de uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2463/69⁽²⁾, inzonderheid op artikel 16, lid 2, vierde alinea, eerste zin,Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2463/69, inzonderheid op artikel 17, lid 2, vierde alinea, eerste zin,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Verordening nr. 120/67/EEG en artikel 17 van Verordening nr. 359/67/EEG het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1 van deze verordeningen genoemde produkten en de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap kan worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer ;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening nr. 139/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967⁽⁴⁾ en artikel 2 van Verordening nr. 366/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967⁽⁵⁾ houdende respectievelijk voor de sector granen en voor rijst, algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag, de restituties moeten worden vastgesteld met inachtneming van de bestaande situatie en de vooruitzichten voor de ontwikkeling, enerzijds van de beschikbare hoeveelheden granen, rijst en breukrijst, evenals van hun prijzen op de markt van de Gemeenschap, en anderzijds van de prijzen van granen, rijst en breukrijst en de produkten in de sector granen op de wereldmarkt ; dat krachtens diezelfde teksten ook waarborgen moeten worden geschapen dat op de graan- en rijstmarkten een evenwichtige toestand heerst en een natuurlijke ontwikkeling op het gebied van de prijzen en de handel plaatsvindt en dat bovendien rekening moet worden gehouden met het economische aspect

van de bedoelde uitvoer en de noodzakelijk storingen op de markt van de Gemeenschap te vermijden ;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1052/68 van de Raad van 23 juli 1968, tot vaststelling van de regeling voor de invoer en de uitvoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten⁽⁶⁾, in artikel 6, de specifieke criteria heeft vastgesteld waarmee rekening moet worden gehouden voor de berekening van de restitutie voor deze produkten ;Overwegende dat op basis van de in Verordening (EEG) nr. 1052/68 voorgeschreven criteria, met name rekening dient te worden gehouden met de prijzen en de hoeveelheden basisprodukten die voor de berekening van het variable element van de heffing zijn aangehouden ; dat het dus gelegen komt, zoals dat is voorgeschreven voor de bepaling van het variable element, het gemiddelde van de gedurende een representatieve periode op basisprodukten van toepassing zijnde heffingen, vastgesteld voor de eerste 25 dagen van de maand die voorafgaat aan de maand van uitvoer en dit gemiddelde aan te passen aan de hand van de in de maand van uitvoer geldende drempelprijzen van de basisprodukten ; dat krachtens artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1052/68 en artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1077/68⁽⁷⁾ voor bepaalde produkten het bedrag van de restitutie bij uitvoer dient te worden verminderd met het bedrag van de restitutie bij de produktie die aan het basisprodukt is toegekend ;

Overwegende dat de toepassing van deze regels en criteria op de huidige toestand van de markten in de sector verwerkte produkten op basis van granen en rijst ertoe leidt dat de restitutie wordt vastgesteld op een bedrag dat bedoeld is het verschil tussen de prijzen in de Gemeenschap en die op de wereldmarkt te dekken ;

Overwegende dat de restitutie wordt berekend met inachtneming van de hoeveelheid grondstoffen die het variabele element van de heffing bepaalt ; dat de hoeveelheid grondstof die voor bepaalde verwerkte produkten is gebruikt naar gelang van het uiteindelijke gebruik van het produkt kan wisselen ; dat volgens het toegepaste fabricageproces behalve het gewenste hoofdprodukt andere bijprodukten worden verkregen waarvan de hoeveelheid en de waarde volgens de aard en de kwaliteit van het gemaakte hoofdprodukt kunnen wisselen ; dat de cumulatie van restituties toegekend aan verschil-

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.⁽³⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2453/67.⁽⁵⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 34.⁽⁶⁾ PB nr. L 179 van 25. 7. 1968, blz. 8.⁽⁷⁾ PB nr. L 181 van 27. 7. 1968, blz. 1.

lende produkten uit een zelfde verwerkingsproces op grondslag van hetzelfde basisprodukt, in bepaalde gevallen uitvoer naar derde landen mogelijk zou kunnen maken tegen lagere prijzen dan de op de wereldmarkt geldende noteringen ; dat derhalve voor sommige van deze produkten de restitutie moet worden beperkt tot een bedrag dat, hoeveel de toegang tot de wereldmarkt mogelijk moet blijven, de inachtneming van de doelstellingen van de gemeenschappelijke ordening der markten verzekert ;

Overwegende dat het wenselijk is de aan bepaalde verwerkte produkten toe te kennen restitutie, al naar gelang het produkt, hoger of lager vast te stellen volgens het asgehalte, het gehalte aan ruwe celstof, het gehalte aan doppen, het eiwitgehalte, het vetgehalte of het zetmeelgehalte, daar deze gehalten van bijzondere betekenis zijn voor de hoeveelheid basisprodukt die werkelijk voor de vervaardiging van het verwerkte produkt is gebruikt ;

Overwegende dat ten aanzien van maniokwortel en andere tropische wortels en knollen en het daaruit vervaardigde meel, het economische aspect van de uitvoeren die, in het bijzonder gezien de aard en de herkomst van deze produkten, zouden kunnen worden overwogen op het ogenblik geen vaststelling van een restitutie bij uitvoer behoeft ;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten voor zekere produkten een differentiatie van de restitutie, naar gelang van de bestemming, nodig kunnen maken ;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 ⁽¹⁾ bepaalde ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen zijn omschreven ; dat overeenkomstig artikel 7 van deze verordening, indien gebruik moet worden gemaakt van Franse marktprijzen, rekening dient te worden gehouden met het effect van de in artikel 1 bedoelde verlaging ;

Overwegende dat de restitutie éénmaal per maand moet worden vastgesteld ; dat zij in de tussentijd kan worden gewijzigd ;

Overwegende dat het Comité van beheer voor granen geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, sub d), van Verordening nr. 120/67/EEG en in artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening nr. 359/67/EEG bedoelde produkten, waarop Verordening (EEG) nr. 1052/68 van toepassing is, worden in de bijlage van deze verordening vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

⁽¹⁾ PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.

BIJLAGE

Nummer uit de naamlijst gebruikt voor de restituties	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
11.01 C (I)	Meel van gerst, met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 1,2 gewichtspercent en met een gehalte aan ruwe celstof, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 0,9 gewichtspercent ⁽¹⁾	7,641
11.01 C (II)	Meel van gerst, niet bedoeld bij post 11.01 C (I) ⁽¹⁾	5,196
11.01 D (I)	Meel van haver, met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 2,3 gewichtspercenten en met een gehalte aan ruwe celstof, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 1,8 gewichtspercent ⁽¹⁾	7,720
11.01 D (II)	Meel van haver, niet bedoeld bij post 11.01 D (I) ⁽¹⁾	4,375
11.01 E (I)	Meel van maïs, waarvan het gehalte aan vetstoffen, gerekend naar het gewicht van de droge stof, niet meer dan 1,3 gewichtspercent bedraagt en met een gehalte aan ruwe celstof, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 0,8 gewichtspercent ⁽¹⁾	—
11.01 E (II)	Meel van maïs, waarvan het gehalte aan vetstoffen, gerekend naar het gewicht van de droge stof, niet meer dan 1,7 gewichtspercent bedraagt en met een gehalte aan ruwe celstof, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 1 gewichtspercent ⁽¹⁾	4,961
11.01 E (III)	Meel van maïs, niet bedoeld bij post 11.01 E (I) en (II) ⁽¹⁾	3,435
11.01 F	Meel van rijst	3,180
11.01 G (I)	Meel van boekweit, met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 2 gewichtspercenten	3,869
11.01 G (II)	Meel van boekweit, met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van meer dan 2 gewichtspercenten	2,466
11.01 H	Meel van gierst, met uitzondering van sorgho of doerra	4,224
11.01 K	Meel van sorgho of doerra	3,803
11.02 A II (a)	Grutten, gries en griesmeel van rogge, met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 2 gewichtspercenten	4,399
11.02 A II (b)	Grutten, gries en griesmeel van rogge, met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van meer dan 2 gewichtspercenten	4,399
11.02 A III (a)	Grutten, gries en griesmeel van gerst, met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 1,2 gewichtspercenten en met een gehalte aan ruwe celstof, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 0,9 gewichtspercent ⁽¹⁾	7,641
11.02 A III (b)	Grutten, gries en griesmeel van gerst, niet bedoeld bij post 11.02 A III (a) ⁽¹⁾	5,196
11.02 A IV (a)	Grutten, gries en griesmeel van haver, met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 2,3 gewichtspercenten en met een gehalte aan doppen van minder dan 0,1 gewichtspercent ⁽¹⁾	7,720
11.02 A IV (b)	Grutten, gries en griesmeel van haver, niet bedoeld bij post 11.02 A IV (a) ⁽¹⁾	4,375

Nummer uit de naamlijst gebruikt voor de restituties	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
11.02 A V (a)	Grutten, gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 1,3 gewichtspercent en met een gehalte aan ruwe celstof, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 0,8 gewichtspercent ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾	5,725
11.02 A V (b)	Grutten, gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van meer dan 1,3 gewichtspercent en niet meer dan 1,7 gewichtspercent en met een gehalte aan ruwe celstof, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 1 gewichtspercent ⁽¹⁾	4,961
11.02 A V (c)	Grutten, gries en griesmeel van maïs, niet bedoeld bij post 11.02 A V (a) en (b) ⁽¹⁾	3,435
11.02 A VI	Grutten, gries en griesmeel van rijst	3,180
11.02 A VII (a)	Grutten, gries en griesmeel van boekweit, met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 2 gewichtspercenten	3,869
11.02 A VII (b)	Grutten, gries en griesmeel van boekweit, met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van meer dan 2 gewichtspercenten	2,466
11.02 A VIII	Grutten, gries en griesmeel van gierst, met uitzondering van sorgho of doerra	4,224
11.02 A IX	Grutten, gries en griesmeel van sorgho of doerra	3,803
11.02 B I	Gepelde tarwe ⁽²⁾	6,200
11.02 B II	Gepelde rogge ⁽²⁾	4,399
11.02 B III (a)	Gepelde gerst, met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 1,2 gewichtspercent en een gehalte aan ruwe celstof, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 0,9 gewichtspercent ⁽²⁾	8,150
11.02 B III (b)	Gepelde gerst, niet bedoeld bij post 11.02 B III (a) ⁽²⁾	6,622
11.02 B IV a)	Ontpunte haver	4,375
11.02 B IV b) (1)	Gepelde haver, met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 2,3 gewichtspercenten en met een gehalte aan doppen van minder dan 1,5 gewichtspercent ⁽²⁾	6,862
11.02 B IV b) (2)	Gepelde haver, niet bedoeld bij post 11.02 B IV b) (1) ⁽²⁾	4,375
11.02 B V	Gepelde maïs ⁽²⁾	3,630
11.02 B VI	Gepelde boekweit ⁽²⁾	2,466
11.02 B VII	Gepelde gierst, met uitzondering van gepelde sorgho of doerra ⁽²⁾	4,224
11.02 B VIII	Gepelde sorgho of doerra ⁽²⁾	3,803
11.02 C I	Geparelde tarwe ⁽³⁾	6,200
11.02 C II	Geparelde rogge ⁽³⁾	4,399
11.02 C III	Geparelde gerst (parelgort) met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 1 gewichtspercent (zonder talk) ⁽³⁾	10,188

Nummer uit de naamlijst gebruikt voor de restituties	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
11.02 C IV	Geparelde haver ⁽³⁾	4,375
11.02 C V	Geparelde maïs ⁽³⁾	3,630
11.02 C VI	Geparelde boekweit ⁽³⁾	2,466
11.02 C VII	Geparelde gierst, met uitzondering van geparelde sorgho of doerra ⁽³⁾	4,224
11.02 C VIII	Geparelde sorgho of doerra ⁽³⁾	3,803
11.02 D I	Tarwe, enkel gebroken of geplet, niet gedenatureerd	6,200
11.02 D II	Rogge, enkel gebroken of geplet	4,399
11.02 D III	Gerst, enkel gebroken of geplet	5,196
11.02 D IV	Haver, enkel gebroken of geplet	4,375
11.02 D V	Maïs, enkel gebroken of geplet	3,630
11.02 D VI	Boekweit, enkel gebroken of geplet	2,466
11.02 D VII	Gierst, met uitzondering van sorgho of doerra, enkel gebroken of geplet	4,224
11.02 D VIII	Sorgho of doerra, enkel gebroken of geplet	3,803
11.02 E I	Tarwevlokken	6,200
11.02 E II	Roggevlokken	4,399
11.02 E III (a)	Gerstvlokken (gortmout), met een gehalte aan ruwe celstof, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 0,9 gewichtspercent en met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 1,2 gewichtspercent	7,641
11.02 E III (b)	Gerstvlokken (gortmout), niet bedoeld bij post 11.02 E III (a) van de naamlijst	5,196
11.02 E IV (a)	Havervlokken (havermout), met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 2,3 gewichtspercenten en met een gehalte aan doppen van minder dan 0,1 gewichtspercent	8,578
11.02 E IV (b)	Havervlokken (havermout) met een asgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van niet meer dan 2,3 gewichtspercenten en met een gehalte aan doppen van 0,1 meer gewichtspercent en van minder dan 1,5 gewichtspercent	6,862
11.02 E IV (c)	Havervlokken (havermout), niet bedoeld bij de posten 11.02 E IV (a) en (b) van de naamlijst	4,375
11.02 E V	Maïsvlokken	3,630
11.02 E VI	Rijstvlokken	3,060
11.02 E VII	Boekweitvlokken	2,466
11.02 E VIII	Vlokken van gierst, met uitzondering van sorgho of doerra	4,224
11.02 E IX	Vlokken van sorgho of doerra	3,803

Nummer uit de naamlijst gebruikt voor de restituties	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
11.02 F I	Tarwekiemen, ook indien gemalen	1,520
11.02 F II	Kiemen van andere graansorten dan tarwe, ook indien gemalen	0,890
11.07 A I a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	10,819
11.07 A I b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	8,084
11.07 A II a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	9,067
11.07 A II b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	6,775
11.07 B	Mout, gebrand	7,896
11.08 A I	Maïszetmeel	0,869
11.08 A III	Tarwezetmeel	3,905
11.08 A IV	Aardappelzetmeel	0,869
11.08 A V	Zetmeel van andere graansorten dan maïs, rijst en tarwe en niet van aardappelen	0,869
11.09 A I (a)	Gluten en glutenmeel van tarwe, niet gebrand, met een eiwitgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van 82 of meer gewichtspercenten ($N \times 6,25$)	7,100
11.09 A II (a)	Gluten en glutenmeel, niet van tarwe, niet gebrand, met een eiwitgehalte, gerekend naar het gewicht van de droge stof, van 63 of meer gewichtspercenten ($N \times 6,25$)	1,080
17.02 B II a)	Glucose (druivesuiker), andere dan glucose (druivesuiker, welke in droge toestand 99 of meer gewichtspercenten zuivere glucose bevat, in wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomereerd ⁽⁴⁾)	1,134
17.02 B II b)	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, andere dan glucose (druivesuiker) en glucosestroop, welke in droge toestand 99 of meer gewichtspercenten zuivere glucose bevat, in andere vorm dan wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomereerd ⁽⁴⁾	0,869
17.05 B I	Glucose (druivesuiker), gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, in wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomereerd	1,134
17.05 B II	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, in andere vorm dan wit kristallijnpoe-der, ook indien geagglomereerd	0,869
23.02 A I a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspercenten	1,179
23.02 A I b) 1	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten en die een denatureringsproces hebben ondergaan	1,179

Nummer uit de naamlijst gebruikt voor de restituties	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
23.02 A I b) 2	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35 gewichtspercenten en die geen denatureringsproces hebben ondergaan of die een denatureringsproces hebben ondergaan en een zetmeelgehalte hebben van meer dan 45 gewichtspercenten	1,179
23.02 A II a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst, met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten en waarvan meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of waarvan, indien meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door de zeef is gegaan, het asgehalte, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspercent of meer bedraagt	1,179
23.02 A II b)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst, niet bedoeld bij post 23.02 A II a) van de naamlijst	1,179

(¹) Produkten, waarvan 50 gewichtspercenten of meer door een zeef van gaas van zijde met mazen van 315 microns vallen, worden als meel beschouwd.

(²) Gepelde granen zijn granen die beantwoorden aan de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 821/68 (PB nr. L 149 van 29. 6. 1968, blz. 46) voorkomende definitie.

(³) Geparelde granen zijn granen die beantwoorden aan de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 821/68 (PB nr. L 149 van 29. 6. 1968, blz. 46) voorkomende definitie.

(⁴) Dit produkt, dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I komt krachtens Verordening nr. 189/66/EEG in aanmerking voor dezelfde restitutie bij uitvoer als het produkt dat onder onderverdeling 17.02 B II valt.

(⁵) Als grutten, gries en griesmeel van maïs worden niet aangemerkt produkten, die bij het zeven met behulp van een zeef bespannen met zijden gaas met een maaswijdte van 150 micron, meer dan 5 gewichtspercenten van de op de zeef gebrachte hoeveelheid doorlaten.

VERORDENING (EEG) Nr. 368/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

tot vaststelling van de restituties voor mengvoeders op basis van granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2463/
69 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 16, lid 2, vierde alinea,
eerste zin,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Veror-
dening nr. 120/67/EEG het verschil tussen de note-
ringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de
in artikel 1 van die verordening genoemde pro-
dukten en de prijzen van deze produkten in de
Gemeenschap kan worden overbrugd door een
restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Veror-
dening nr. 139/67/EEG van de Raad van 21 juni
1967 houdende algemene regels voor de toeken-
ning van restituties bij de uitvoer en criteria voor
de vaststelling van het restitutiebedrag ⁽³⁾, de
restituties moeten worden vastgesteld met inacht-
neming van de bestaande situatie en de vooruit-
zichten voor de ontwikkeling, enerzijds van de be-
schikbare hoeveelheden granen evenals van hun
prijzen op de markt van de Gemeenschap, en
anderzijds van de prijzen van granen en produk-
ten in de sector granen op de wereldmarkt; dat
krachtens diezelfde tekst ook waarborgen moeten
worden geschapen dat op de graanmarkten een
evenwichtige toestand heerst en een natuurlijke ont-
wikkeling op het gebied van de prijzen en de
handel plaatsvindt;

Overwegende dat de toepassing van deze regels
en criteria op de huidige toestand van de markten
in de sector mengvoeders op basis van granen
ertoe leidt dat de restitutie wordt vastgesteld op
een bedrag dat bedoeld is het verschil te dekken
tussen de prijzen in de Gemeenschap en die op de
wereldmarkt;

Overwegende dat krachtens artikel 7, lid 1, van
Verordening (EEG) nr. 968/68 van de Raad van
15 juli 1968 houdende vaststelling van de regeling
voor mengvoeders op basis van granen ⁽⁴⁾, gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 2196/69 ⁽⁵⁾, een

restitutie bij uitvoer van mengvoeders op basis van
granen moet worden bepaald door slechts met die
bepaalde produkten rekening te houden die wor-
den gebruikt voor de vervaardiging van meng-
voeders en waarvan een restitutie bij uitvoer kan
worden vastgesteld;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1913/69
van de Commissie van 29 september 1969 betref-
fende de toekenning en de vaststelling vooraf van de
restitutie bij uitvoer van mengvoeders op basis van
granen ⁽⁶⁾ heeft voorgeschreven dat de berekening
van de restitutie bij uitvoer moet worden gebaseerd
op de heffing van toepassing op maïs; dat voor
deze berekening eveneens rekening gehouden moet
worden met het gehalte aan graanprodukten; dat
derhalve, ter vereenvoudiging, de mengvoeders in
categorieën geklasseerd en de restitutie voor elke
categorie op basis van een hoeveelheid maïs welke
representatief is voor het gehalte aan graanprodukten
dat de betreffende categorie gewoonlijk bevat, vast-
gesteld dienen te worden; dat anderzijds het bedrag
van de restitutie eveneens rekening kan houden met
de situatie op de markten van andere graanprodukten
dan maïs;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of
de specifieke eisen van bepaalde markten de diffe-
rentiatie van de restitutie voor mengvoeders volgens
hun bestemming nodig kunnen maken;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1586/69
van de Raad van 11 augustus 1969 ⁽⁷⁾ bepaalde inge-
volge de devaluatie van de Franse frank op land-
bouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maat-
regelen zijn omschreven; dat overeenkomstig artikel
7 van deze verordening, indien gebruik moet worden
gemaakt van Franse marktprijzen, rekening dient te
worden gehouden met het effect van de in artikel 1
bedoelde verlaging;

Overwegende dat de restitutie éénmaal per maand
moet worden vastgesteld; dat zij tussentijds kan
worden gewijzigd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor granen,

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2453/67.

⁽⁴⁾ PB nr. L 166 van 17. 7. 1968, blz. 2.

⁽⁵⁾ PB nr. L 279 van 6. 11. 1969, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 246 van 30. 9. 1969, blz. 11.

⁽⁷⁾ PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

ordering (EEG) nr. 968/68 van toepassing is, worden
in de bijlage van deze verordening vastgesteld.

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in Verordening nr.
120/67/EEG bedoelde mengvoeders waarop Ver-

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart
1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

BIJLAGE

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Bijzondere onderverdeling voor de restitutie	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
23.07 B I		<p>Veevoeder vallende onder Verordening (EEG) nr. 968/68, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten zetmeel, glucose (druivesuiker) of glucosestroop van de onderverdelingen 17.02 B en 17.05 B en zuivelprodukten (van de posten of onderverdelingen 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 17.02 A of 17.05 A) :</p> <p>met een gehalte aan melkpoeder⁽¹⁾ van minder dan 50 gewichtspercenten en een gehalte aan graanprodukten⁽²⁾ van :</p>	
	3010	— meer dan 5 gewichtspercenten en minder dan of gelijk aan 15 gewichtspercenten	0,356
	4010	— meer dan 15 gewichtspercenten en minder dan of gelijk aan 30 gewichtspercenten	0,890
	5010	— meer dan 30 gewichtspercenten en minder dan of gelijk aan 50 gewichtspercenten	1,602
	6010	— meer dan 50 gewichtspercenten en minder dan of gelijk aan 65 gewichtspercenten	2,135
	7010	— meer dan 65 gewichtspercenten	2,669

⁽¹⁾ Magere-melkpoeder van de onderverdeling 04.02 A II b) 1 van bijlage II van Verordening (EEG) nr. 823/68 (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 3).

⁽²⁾ Worden als graanprodukten beschouwd de produkten van hoofdstuk 10 en van de posten 11.01 en 11.02 (met uitzondering van onderverdeling 11.02 F) van het gemeenschappelijk douanetarief.

VERORDENING (EEG) Nr. 369/70 VAN DE COMMISSIE
 van 27 februari 1970
houdende vaststelling van de heffingen in de sector olijfolie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
 GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2146/68 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 4,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland ⁽³⁾, en met name op artikel 3, lid 4, en artikel 9,

Gelet op Verordening nr. 166/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende de heffingen op olijfolie welke aan een raffinageproces onderworpen is geweest, alsmede op sommige produkten welke olijfolie bevatten ⁽⁴⁾ en met name op artikel 9,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1466/69 van de Raad van 23 juli 1969 betreffende de invoer van olijfolie uit Marokko ⁽⁵⁾, en in het bijzonder op artikel 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1471/69 van de Raad van 23 juli 1969 betreffende de invoer van olijfolie uit Tunesië ⁽⁶⁾, en in het bijzonder op artikel 6,

Overwegende dat de heffingen toepasselijk in de sector olijfolie werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 2428/69 van de Commissie van 5 december 1969 houdende vaststelling van de heffingen in de sector olijfolie ⁽⁷⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 2428/69 genoemde voorschriften en uitvoeringsbepalingen op de aanbiedingsprijzen, waarover de Commissie beschikt, aanleiding geeft tot wijziging van de op dit tijdstip geldende heffingen, zoals aangegeven in de bij deze verordening gevoegde tabel,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
 VASTGESTELD :

Enig artikel

1. De in artikel 13 van Verordening nr. 136/66/EEG, in artikel 3 van Verordening nr. 162/66/EEG, in artikel 9 van Verordening nr. 166/66/EEG, in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1466/69 en in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1471/69 bedoelde heffingen worden vastgesteld in de bij deze verordening gevoegde tabel.

2. Deze verordening treedt in werking op 2 maart 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 314 van 31. 12. 1968, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.

⁽⁴⁾ PB nr. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3400/66.

⁽⁵⁾ PB nr. L 197 van 8. 8. 1969, blz. 93.

⁽⁶⁾ PB nr. L 198 van 8. 8. 1969, blz. 93.

⁽⁷⁾ PB nr. L 306 van 6. 12. 1969, blz. 7.

VERORDENING (EEG) Nr. 370/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 2146/68 ⁽²⁾, en met name op artikel 27, lid 4,

Overwegende dat volgens artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG, steun moet worden toegekend aan binnen de Gemeenschap voortgebrachte en verwerkte oliehoudende zaden, wanneer de voor een soort oliehoudend zaad geldende richtprijs hoger is dan de wereldmarktprijs; dat deze bepaling op het ogenblik slechts van toepassing is op koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad;

Overwegende dat de steun voor oliehoudende zaden in beginsel gelijk moet zijn aan het verschil tussen deze twee prijzen;

Overwegende dat de richtprijs van elke zaadsoort is vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 765/69 van de Raad van 22 april 1969 tot vaststelling van de richtprijzen en de basisinterventieprijzen voor oliehoudende zaden voor het verkoopseizoen 1969/1970 ⁽³⁾;

Overwegende dat volgens artikel 29 van Verordening nr. 136/66/EEG de wereldmarktprijs, berekend voor een plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap, bepaald moet worden uitgaande van de meest gunstige aankoopmogelijkheden, waarbij de prijsnoteringen zonedig worden aangepast om rekening te houden met de prijs van concurrerende producten;

Overwegende dat in artikel 4 van Verordening nr. 115/67/EEG van de Raad van 6 juni 1967 tot vaststelling van de criteria voor het bepalen van de wereldmarktprijs van oliehoudende zaden, alsmede van de plaats van grensoverschrijding ⁽⁴⁾, Rotterdam als deze plaats is aangewezen; dat overeenkomstig artikel 1 van die verordening bij het bepalen van de wereldmarktprijs rekening moet worden gehouden met alle op de wereldmarkt gedane aanbiedingen die ter kennis van de Commissie zijn gekomen, alsmede met de noteringen van de voor de inter-

ationale handel belangrijke beurzen; dat overeenkomstig artikel 2 van Verordening nr. 225/67/EEG van de Commissie van 28 juni 1967 betreffende de wijze van bepaling van de wereldmarktprijs voor de oliehoudende zaden ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1365/69 ⁽⁶⁾, die aanbiedingen en noteringen moeten worden uitgesloten die betrekking hebben op partijen welke niet kunnen worden geladen binnen 30 dagen na de datum waarop de wereldmarktprijs wordt vastgesteld; dat eveneens de aanbiedingen en noteringen moeten worden uitgesloten welke, op grond van de algemene prijsontwikkeling en de beschikbare gegevens de Commissie aanleiding geven te menen dat zij niet representatief zijn voor de werkelijke marktstand; dat eveneens de aanbiedingen en noteringen moeten worden uitgesloten voor aankoopmogelijkheden van partijen van minder dan 500 ton, alsmede de aanbiedingen voor een kwaliteit zaad die gewoonlijk niet op de wereldmarkt wordt verhandeld;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3 van Verordening nr. 225/67/EEG, ingeval de in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen betrekking hebben op c.f. geleverde produkten, hun bedrag met 0,2 % verhoogd moet worden; dat de aanbiedingen en noteringen voor produkten die f.a.s., f.o.b. of op andere voorwaarden worden geleverd, al naar het geval, verhoogd moeten worden met de kosten van inlading, vervoer en verzekering vanaf de plaats van inlading tot de plaats van grensoverschrijding; dat de aanbiedingen en noteringen voor produkten die c.i.f. worden geleverd voor een andere plaats van grensoverschrijding dan Rotterdam, moeten worden aangepast rekening houdende met het verschil van de vervoer- en verzekeringskosten in vergelijking met die van een produkt geleverd c.i.f.-Rotterdam; dat de Commissie slechts uit moet gaan van de kosten van inlading, vervoer en verzekering die, voor zover haar bekend, het laagst zijn; dat tenslotte de aanbiedingen en noteringen voor produkten geleverd c.i.f.-Rotterdam verhoogd moeten worden met 0,20 rekeneenheden;

Overwegende dat volgens artikel 5 van Verordening nr. 115/67/EEG de wereldmarktprijs bepaald moet worden voor onverpakte zaden van de standaardkwaliteit waarvoor de richtprijs is vastgesteld;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3 van Verordening nr. 225/67/EEG de voor een andere presentatie dan onverpakt in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen verlaagd moeten worden

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 314 van 31. 12. 1968, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 100 van 28. 4. 1969, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB nr. 111 van 10. 6. 1967, blz. 2196/67.

⁽⁵⁾ PB nr. 136 van 30. 6. 1967, blz. 2919/67.

⁽⁶⁾ PB nr. L 176 van 17. 7. 1969, blz. 7.

met de meerwaarde die uit de presentatie voortvloeit ; dat de voor een andere kwaliteit dan de standaardkwaliteit waarvoor de richtprijs is vastgesteld in aanmerking genomen aanbiedingen en noteringen moeten worden aangepast in overeenstemming met de in de bijlage van diezelfde verordening opgenomen gelijkwaardigheidscoëfficiënten ; dat op grond van artikel 4 van Verordening nr. 225/67/EEG, indien op de wereldmarkt kwaliteiten koolzaad en raapzaad worden aangeboden die niet in deze bijlage zijn genoemd, gelijkwaardigheidscoëfficiënten kunnen worden toegepast die worden afgeleid van de in deze bijlage genoemde ; dat bij deze afleiding rekening moet worden gehouden met de prijsverschillen tussen de betrokken kwaliteiten zaad en de in deze bijlage genoemde kwaliteiten, alsmede met de kenmerken van de verschillende soorten zaad ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 2 van Verordening nr. 115/67/EEG, ingeval geen enkele aanbieding en geen enkele notering in aanmerking kan worden genomen voor het bepalen van de wereldmarktprijs, deze prijs moet worden vastgesteld op basis van de waarde van de gemiddelde hoeveelheden olie en perskoeken die bij verwerking in de Gemeenschap van 100 kg zaad worden verkregen, waarbij van bedoelde waarde een bedrag wordt afgetrokken dat overeenkomt met de kosten van de verwerking van het zaad tot olie en perskoeken ; dat de hoeveelheden en kosten die voor deze berekening in aanmerking moeten worden genomen, bepaald zijn in artikel 5 van Verordening nr. 225/67/EEG ; dat de waarde van deze hoeveelheden moet worden vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van laatstgenoemde verordening ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3 van Verordening nr. 115/67/EEG, ingeval geen enkele aanbieding en geen enkele notering in aanmerking kan worden genomen voor het bepalen van de wereldmarktprijs en het bovendien onmogelijk is de waarde van de daaruit verkregen perskoeken of olie te constateren, de wereldmarktprijs bepaald moet worden uitgaande van de laatst bekende waarde van de oliën of de perskoeken welke waarde, ten einde rekening te houden met het verloop van de wereldmarktprijzen van de concurrerende produkten, wordt aangepast door daarop de in artikel 2 van Verordening nr. 115/67/EEG vervatte regels toe te passen ; dat luidens artikel 7 van Verordening nr. 225/67/EEG als concurrerende produkten moeten worden beschouwd al naar het geval de oliën of de perskoeken die gedurende de betrokken periode in de grootste hoeveelheden op de wereldmarkt blijken te zijn aangeboden ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 6, lid 1, van Verordening nr. 115/67/EEG bij het bepalen van de wereldmarktprijs van een zaadsoort de in aanmerking genomen prijs moet worden aangepast met

een bedrag dat ten hoogste gelijk is aan het verschil tussen :

- het verschil tussen de met de verwerkingskosten verhoogde prijs van 100 kg koolzaad, raapzaad of zonnebloemzaad, en het totaal van de prijzen van de door verwerking van de betrokken zaadsoort verkregen hoeveelheden olie en perskoeken enerzijds, en
- het verschil tussen de met de verwerkingskosten verhoogde prijs van 100 kg van een of meer andere zaadsoorten en het totaal van de prijzen van de door verwerking daarvan verkregen hoeveelheden olie en perskoeken anderzijds ;

Overwegende dat de in aanmerking te nemen elementen voor de bepaling van het eerstgenoemde verschil zijn vastgesteld in artikel 8 van Verordening nr. 225/67/EEG ; dat de aanpassing niet moet plaatsvinden als het waargenomen verschil kleiner is dan 0,50 rekeneenheid ; dat overeenkomstig artikel 6, lid 2, van Verordening nr. 115/67/EEG bij het bepalen van het bedrag van de aanpassing rekening moet worden gehouden met de invloed van het betrokken verschil op de commerciële activiteiten van de handelaren en industriëlen in de Gemeenschap en op de afzet van de verschillende zaadsoorten op de wereldmarkt ;

Overwegende dat Verordening nr. 116/67/EEG van de Raad van 6 juni 1967 betreffende de steun voor oliehoudende zaden ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 887/68 ⁽²⁾, de voorschriften heeft vastgesteld voor de toekenning van de steun voor oliehoudende zaden ; dat krachtens deze verordening het toe te kennen bedrag van de steun in geval van vaststelling van tevoren gelijk moet zijn aan het bedrag dat geldt op de dag van indiening van het verzoek om vaststelling vooraf, aangepast op basis van het verschil tussen de op bedoelde dag geldende richtprijs en die welke geldig is op de dag van het onder controle stellen van de zaden in de olieslagerij en, als het geval zich voordoet, aangepast met een correctiebedrag ; dat, uit hoofde van artikel 21 van Verordening (EEG) nr. 911/68 van de Commissie, van 5 juli 1968, houdende enkele bepalingen betreffende de steun voor oliehoudende zaden ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 329/70 ⁽⁴⁾, deze aanpassing moet geschieden door verhoging of verlaging van het op de dag van indiening van de aanvraag geldende steunbedrag met het verschil tussen de richtprijs geldig op de dag van het onder controle stellen van de zaden in de olieslagerij en de op de dag van het indienen van de aanvraag geldende richtprijs ;

⁽¹⁾ PB nr. 111 van 10. 6. 1967, blz. 2198/67.

⁽²⁾ PB nr. L 156 van 4. 7. 1968, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 158 van 6. 7. 1968, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB nr. L 43 van 24. 2. 1970, blz. 22.

Overwegende dat krachtens artikel 22 van Verordening (EEG) nr. 911/68, het correctiebedrag gelijk moet zijn aan het verschil tussen de wereldmarktprijs van koolzaad, raapzaad of zonnebloemzaad en de prijs op termijn van dezelfde zaden welke geladen worden gedurende de maand van het onder controle stellen van de zaden bij de olieslagerij, deze prijzen worden overeenkomstig de artikelen 1, 4 en 5 van Verordening nr. 115/67/EEG bepaald; dat dit verschil, rekening houdende met de wereldmarktprijs van sojabonen, overeenkomstig artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 911/68 kan worden aangepast;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 ⁽¹⁾ bepaalde gevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen zijn omschreven; dat overeenkomstig artikel 7 van deze verordening, indien gebruik moet worden gemaakt van Franse marktprijzen, rekening dient te worden gehouden met het effect van de in artikel 1 bedoelde verlaging;

Overwegende dat de steun zo vaak dient te worden vastgesteld als de marktsituatie dat noodzakelijk maakt en wel zodanig dat wordt verzekerd dat hij ten minste eenmaal per week van toepassing wordt;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 19 van Verordening (EEG) nr. 911/68 de voordien vast-

gestelde steun gehandhaafd moet worden wanneer de gegevens voor de berekening ten opzichte van deze steun wijzigingen ondergaan die een verhoging of een verlaging van minder dan 0,10 rekeneenheid meebrengen; dat evenwel de steun op elk ogenblik gewijzigd kan worden indien zulks noodzakelijk blijkt;

Overwegende dat uit de toepassing van al deze bepalingen op de aanbiedingen en noteringen die ter kennis van de Commissie zijn gekomen volgt dat de steun voor koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad moet worden vastgesteld zoals aangegeven in de aan deze verordening gehechte tabel,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het bedrag van de in artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde steun wordt vastgesteld in de tabel in bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 2 maart 1969.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

⁽¹⁾ PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

Bedragen van de steun voor kool- en raapzaad (nr. ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) en voor zonnebloempitten (nr. ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) van toepassing vanaf 2 maart 1970 (R.E./100 kg)

	Kool- en raapzaad	Zonnebloempitten
Bedragen van de steun	7,044	7,727
Bedrag van de steun bij vooruit fixering:		
— voor de maand maart	7,044	7,727
— voor de maand april	7,204	8,311
— voor de maand mei	7,478	8,386
— voor de maand juni	7,875	8,428

VERORDENING (EEG) Nr. 371/70 VAN DE COMMISSIE
van 27 februari 1970
houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer van olijfolie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
 GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
 Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad
 van 22 september 1966 houdende de totstandbren-
 ging van een gemeenschappelijke ordening der mark-
 ten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk ge-
 wijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2146/68 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad
 van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer
 in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Grie-
 kenland ⁽³⁾,

Gelet op Verordening nr. 171/67/EEG van de Raad
 van 27 juni 1967 betreffende de restituties en hef-
 fingen bij uitvoer van olijfolie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd
 door Verordening (EEG) nr. 18/69 ⁽⁵⁾, en met name
 op artikel 7, eerste zin,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 18 van
 Verordening nr. 136/66/EEG, wanneer de prijs in
 de Gemeenschap hoger is dan de prijsnoteringen op
 de wereldmarkt, het verschil tussen deze prijzen kan
 worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer
 van olijfolie naar derde landen ;

Overwegende dat ingevolge artikel 8 van Verorde-
 ning nr. 162/66/EEG, artikel 18 van Verordening
 nr. 136/66/EEG en de ter toepassing daarvan geno-
 men maatregelen van toepassing zijn op het handels-
 verkeer tussen de Gemeenschap en Griekenland,
 onder voorbehoud van de bepalingen van de Over-
 eenkomst waarbij een associatie tot stand wordt ge-
 bracht tussen de Europese Economische Gemeen-
 schap en Griekenland ;

Overwegende dat de regels en de voorschriften be-
 treffende de vaststelling en de toekenning van de
 restitutie bij de uitvoer van olijfolie zijn vastgesteld
 bij de Verordeningen nrs. 171/67/EEG, laatstelijk ge-
 wijzigd bij Verordening (EEG) nr. 18/69, en (EEG)
 nr. 154/69 ⁽⁶⁾ ;

Overwegende dat de restitutie overeenkomstig arti-
 kel 2 van Verordening nr. 171/67/EEG voor de ge-
 hele Gemeenschap gelijk moet zijn ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3 van Ver-
 ordening nr. 171/67/EEG de restitutie voor olijfolie
 moet worden vastgesteld met inachtneming van :

- de situatie en de verwachte ontwikkeling van de
 olijfolieprijzen en de beschikbare hoeveelheden
 op de markt van de Gemeenschap, alsmede de
 situatie en der verwachte ontwikkeling van de
 olijfolieprijzen op de wereldmarkt,

- de doelstellingen van de gemeenschappelijke orde-
 ning der markten in de sector olijfolie, te weten
 een evenwichtige situatie en een natuurlijke ont-
 wikkeling van de prijzen en het handelsverkeer
 op deze markten te verzekeren,

- het belang dat bestaat om verstoringen op de
 markt van de Gemeenschap te voorkomen,

- het economisch aspect van de beoogde uitvoer ;

Overwegende dat volgens artikel 4 van Verordening
 nr. 171/67/EEG de bedoelde restitutie bovendien
 moet worden vastgesteld volgens de volgende cri-
 teria :

- de olijfolieprijzen in de voornaamste produktie-
 gebieden van de Gemeenschap,

- de gunstigste noteringen op de verschillende
 markten van de invoerende derde landen en van
 Griekenland,

- de afzetkosten en gunstigste vervoerkosten, bere-
 kend vanaf de markten van de Gemeenschap in
 de voornaamste productiegebieden tot aan de
 havens of andere plaatsen van uitvoer in de
 Gemeenschap, alsmede de kosten die gemoeid
 zijn met het op de wereldmarkt brengen van de
 produkten ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 5 van Ver-
 ordening nr. 171/67/EEG de restitutie voor olijfolie
 echter verschillend kan worden vastgesteld naar
 gelang van de bestemming, wanneer de situatie
 op de wereldmarkt of de bijzondere eisen van be-
 paalde markten zulks noodzakelijk maken ;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1586/69
 van de Raad van 11 augustus 1969 ⁽⁷⁾ bepaalde inge-
 volge de devaluatie van de Franse frank op land-
 bouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maat-
 regelen zijn omschreven ; dat overeenkomstig arti-
 kel 7 van deze verordening, indien gebruik moet
 worden gemaakt van Franse marktprijzen, rekening
 dient te worden gehouden met het effect van de in
 artikel 1 bedoelde verlaging ;

Overwegende dat de restitutie overeenkomstig artikel
 7 van Verordening nr. 171/67/EEG ten minste
 éénmaal per maand moet worden vastgesteld ; dat
 zij indien nodig tussentijds kan worden gewijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van deze regels
 en voorwaarden op de huidige marktsituatie in de
 sector olijfolie, en met name op de prijzen van
 dit produkt in de Gemeenschap, alsmede op de
 markten van derde landen en van Griekenland, met
 zich brengt dat de restitutie en de heffing moeten
 worden bepaald op de in de bijlage genoemde
 bedragen ;

Overwegende dat het Comité van beheer voor oliën
 en vetten geen advies heeft uitgebracht binnen de
 door zijn voorzitter bepaalde termijn,

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 314 van 31. 12. 1968, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.

⁽⁴⁾ PB nr. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2600/67.

⁽⁵⁾ PB nr. L 3 van 7. 1. 1969, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 22 van 29. 1. 1969, blz. 4.

⁽⁷⁾ PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De restituties bij de uitvoer naar derde landen en naar Griekenland van de in artikel 1, lid 2, sub c), van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde pro-

dukten, worden vastgesteld als vermeld in de bijlage.

2. Voor de in de vorige alinea vermelde en niet in de bijlage opgenomen produkten wordt geen restitutie vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

BIJLAGE

Bedragen van de uitvoerrestituties voor olijfolie in R.E./100 kg, van toepassing vanaf 1 maart 1970

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de restitutie
15.07 A I a)	Plantaardige vette oliën, vloeibaar of vast, ruw, gezuiverd of geraffineerd : Olijfolie : welke aan een raffinageproces onderworpen is geweest : verkregen bij raffinage van olijfolie, verkregen bij de eerste persing, zelfs versneden met olijfolie verkregen bij de eerste persing : (1) in verpakking met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 5 kg of minder : — voor uitvoer naar derde landen gelegen in Europa, met uitzondering van Griekenland 4,300 — voor uitvoer naar derde landen gelegen aan de Middellandse Zee, met uitzondering van Griekenland 4,300 — voor uitvoer naar andere derde landen, met uitzondering van Griekenland 4,300 (2) in andere vorm gepresenteerd : — voor uitvoer naar derde landen gelegen in Europa met uitzondering van Griekenland 1,000 — voor uitvoer naar derde landen gelegen aan de Middellandse Zee met uitzondering van Griekenland 1,000 — voor uitvoer naar andere derde landen met uitzondering van Griekenland 1,000 II a) Olijfolie verkregen bij de eerste persing : (1) in verpakking met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 5 kg of minder : — voor uitvoer naar derde landen gelegen in Europa met uitzondering van Griekenland 1,000 — voor uitvoer naar derde landen gelegen aan de Middellandse Zee met uitzondering van Griekenland 1,000 — voor uitvoer naar andere derde landen met uitzondering van Griekenland 4,300 (2) in andere vorm gepresenteerd : — voor uitvoer naar derde landen gelegen in Europa met uitzondering van Griekenland 1,000 — voor uitvoer naar derde landen gelegen aan de Middellandse Zee met uitzondering van Griekenland 1,000 — voor uitvoer naar andere derde landen met uitzondering van Griekenland 1,000	

VERORDENING (EEG) Nr. 372/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

houdende vaststelling van de uitvoerrestitutie voor oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2146/68 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland ⁽³⁾,

Gelet op Verordening nr. 142/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967 betreffende de restituties bij uitvoer van koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 845/68 ⁽⁵⁾, en met name op artikel 2, lid 3, eerste zin,

Overwegende dat uit hoofde van artikel 28 van Verordening nr. 136/66/EEG bij de uitvoer van in de Gemeenschap geogste oliehoudende zaden naar derde landen een restitutie kan worden verleend; dat het bedrag van deze restitutie ten hoogste gelijk kan zijn aan het verschil tussen de prijzen in de Gemeenschap en de noteringen op de wereldmarkt, indien de eerste hoger zijn dan de laatste; dat uit hoofde van artikel 21 van Verordening nr. 136/66/EEG artikel 28 van deze verordening momenteel slechts van toepassing is op koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad;

Overwegende dat krachtens artikel 8 van Verordening nr. 162/66/EEG de bepalingen van artikel 28 van Verordening nr. 136/66/EEG, alsmede de maatregelen welke voor haar toepassing zijn genomen, van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Griekenland, onder voorbehoud van de bepalingen van de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Economische Gemeenschap en Griekenland;

Overwegende dat uit hoofde van artikel 3 van Verordening nr. 142/67/EEG de restitutie berekend moet worden door de prijzen op de verschillende representatieve markten in de Gemeenschap voor de verwerking en de export, de meest gunstige notering

welke op de verschillende markten van de invoerende derde landen en Griekenland, alsmede de kosten welke gemoeid zijn met het op de wereldmarkt brengen van de produkten, in aanmerking te nemen; dat bovendien het bedrag van de restitutie moet worden vastgesteld rekening houdende met het marktprijsniveau in de Gemeenschap van de oliehoudende zaden bedoeld bij artikel 21 van Verordening nr. 136/66/EEG evenals de vooruitzichten voor de ontwikkeling van deze prijzen; dat daarenboven deze vaststelling rekening moet houden met het economisch aspect van de beoogde uitvoer en met de in de Gemeenschap bestaande verhouding tussen de beschikbare hoeveelheden van deze produkten enerzijds en de vraag anderzijds;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 1 van Verordening nr. 284/67/EEG van de Commissie van 11 juli 1967 betreffende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de restituties bij de uitvoer van oliehoudende zaden ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 710/69 ⁽⁷⁾, het bedrag van de uitvoerrestitutie berekend moet worden op basis van het gewicht van de uitgevoerde zaden; dat dit gewicht moet worden aangepast op basis van de verschillen die kunnen bestaan tussen de waargenomen vocht- en onzuiverheidspercentages en die welke in aanmerking zijn genomen bij het bepalen van de standaardkwaliteit waarvoor de richtprijs is vastgesteld; dat bij deze aanpassing het gewicht van de uitgevoerde zaden verhoogd moet worden met het verschil tussen de werkelijk aanwezige hoeveelheid vocht en onzuiverheid en die welke voor de standaardkwaliteit in aanmerking is genomen, indien de eerste hoeveelheid kleiner is dan de tweede; dat in het tegenovergestelde geval het gewicht van het uitgevoerde zaad met hetzelfde verschil verminderd moet worden;

Overwegende dat de hierbovenbedoelde standaardkwaliteit zaden omschreven is in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 765/69 van de Raad van 22 april 1969 tot vaststelling van de richtprijzen en de basisinterventieprijzen voor oliehoudende zaden voor het verkoopseizoen 1969/1970 ⁽⁸⁾;

Overwegende dat uit hoofde van artikel 2 van Verordening nr. 142/67/EEG de restitutie, indien de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten dat noodzakelijk maakt, naar gelang van de bestemming kan verschillen;

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 314 van 31.12.1968, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. 197 van 29.10.1966, blz. 3393/66.

⁽⁴⁾ PB nr. 125 van 26.6.1967, blz. 2461/67.

⁽⁵⁾ PB nr. L 152 van 1.7.1968, blz. 6.

⁽⁶⁾ PB nr. 151 van 13.7.1967, blz. 6.

⁽⁷⁾ PB nr. L 93 van 18.4.1969, blz. 25.

⁽⁸⁾ PB nr. L 100 van 28.4.1969, blz. 3.

Overwegende dat de toepassing van deze voorschriften en criteria op de huidige marktsituatie in de sector van de oliehoudende zaden, en met name op de noteringen of de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap en op de markten van derde landen en Griekenland, er toe leidt de restitutie vast te stellen op de bedragen weergegeven in de bijlage voor de produkten waarvoor het verkoopseizoen begonnen is ;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 ⁽¹⁾ bepaalde ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen zijn omschreven ; dat overeenkomstig artikel 7 van deze verordening, indien gebruik moet worden gemaakt van Franse marktprijzen, rekening dient te worden gehouden met het effect van de in artikel 1 bedoelde verlaging ;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De restituties bij de uitvoer van de produkten bedoeld in artikel 21 van Verordening nr. 136/66/EEG naar derde landen en Griekenland zijn vastgesteld in de bijlage.

2. Er is geen restitutie vastgesteld voor de in het voorafgaande lid bedoelde produkten, welke niet in de bijlage zijn weergegeven.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

⁽¹⁾ PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.

BIJLAGE

Bedrag van de uitvoerrestitutie voor oliehoudende zaden, van toepassing vanaf 1 maart 1970

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Produkt	Bedrag van de restitutie
ex 12.01	1. Koolzaad en raapzaad	7,000
	2. Zonnebloempitten	0

VERORDENING (EEG) Nr. 373/70 VAN DE COMMISSIE
van 27 februari 1970

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad
van 18 december 1967 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr.
2485/69 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 7,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe
suiker, vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr.
1595/69 ⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze
hebben gewijzigd;

Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-
ning (EEG) nr. 1595/69 uiteengezette regelen en be-
palingen op de gegevens waarover de Commissie

thans beschikt, leidt tot het wijzigen van de thans
van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in de
bijlage van de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 14, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/
EEG bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker
van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vast-
gesteld, zoals aangegeven in de bijlage van deze ver-
ordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 28 februari
1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 314 van 15. 12. 1969, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 203 van 13. 8. 1969, blz. 6.

BIJLAGE

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	(R.E. / 100 kg) Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm :	
	A. gedenatureerd :	
	I. witte suiker	18,04
	II. ruwe suiker	13,68 ⁽¹⁾
	B. niet gedenatureerd :	
	I. witte suiker	18,04
	II. ruwe suiker	13,68 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 374/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

houdende vaststelling van het basisbedrag van de heffing bij invoer voor stroop en sommige andere produkten van de suikersector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2485/69 ⁽²⁾,

Overwegende dat krachtens artikel 14, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/EEG een heffing wordt toegepast bij invoer van de in artikel 1, lid 1, van die verordening genoemde produkten ;

Overwegende dat de heffing op de in artikel 1, lid 1, sub d), van Verordening nr. 1009/67/EEG bedoelde produkten, in voorkomend geval forfaitair, berekend moet worden op basis van het gehalte aan saccharose met inbegrip van het gehalte aan andere suikers, omgerekend in saccharose, van het betrokken produkt en op basis van de heffing op witte suiker ; dat evenwel heffingen op ahornsuiker en ahornsuikerstroop beperkt worden tot het bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van het in het kader van het G.A.T.T. geconsolideerde douanerecht ;

Overwegende dat krachtens artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 837/68 van de Commissie van 28 juni 1968 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de heffing in de suikersector ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 878/69 ⁽⁴⁾, het basisbedrag van de heffing voor 100 kilogram van het produkt moet worden vastgesteld per percent saccharosegehalte ;

Overwegende dat het basisbedrag van de heffing gelijk moet zijn aan één honderdste van het rekenkundig gemiddelde van de heffingen per 100 kilogram witte suiker gedurende de eerste twintig dagen van de maand welke voorafgaat aan de maand waarvoor het basisbedrag van de heffing wordt vastgesteld ; dat evenwel het rekenkundig gemiddelde van de heffingen vervangen moet worden door de heffing op witte suiker welke van toepassing is op de dag voor die waarop het basisbedrag wordt vastgesteld, wanneer deze heffing ten minste 0,40 rekeneenheid van dit gemiddelde afwijkt ;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 ⁽⁵⁾ bepaalde ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen zijn omschreven ; dat overeenkomstig artikel 7 van deze verordening, indien gebruik moet worden gemaakt van Franse marktprijzen, rekening dient te worden gehouden met het effect van de in artikel 1 bedoelde verlaging ;

Overwegende dat het basisbedrag elke maand moet worden vastgesteld ; dat het evenwel gewijzigd moet worden in de periode tussen de dag van vaststelling daarvan en de eerste dag van de maand volgende op de maand waarvoor het basisbedrag geldt, indien de heffing op witte suiker ten minste 0,40 rekeneenheid afwijkt van het hierbovenbedoelde rekenkundig gemiddelde of van de heffing op witte suiker op grond waarvan het basisbedrag werd berekend ; dat in dat geval het basisbedrag gelijk moet zijn aan één honderdste van de heffing op witte suiker waarvan vóór de wijziging werd uitgegaan ;

Overwegende dat het aldus berekende basisbedrag moet worden aangepast aan de hand van de wijzigingen van de drempelprijs voor witte suiker tussen de maand van de vaststelling van het basisbedrag en de periode waarvoor dit bedrag geldt ; dat het bedrag van deze aanpassing, gelijk aan één honderdste van het verschil tussen deze beide drempelprijzen, moet worden afgetrokken van of toegevoegd aan het basisbedrag overeenkomstig de bepalingen van artikel 7, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 837/68,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het basisbedrag van de heffing welke van toepassing is bij invoer van de in artikel 1, lid 1, sub d), van Verordening nr. 1009/67/EEG genoemde produkten wordt per 100 kilogram produkt vastgesteld op 0,1833 rekeneenheid per 1 % van het gehalte aan saccharose.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 314 van 15. 12. 1969, blz. 6.⁽³⁾ PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42.⁽⁴⁾ PB nr. L 114 van 13. 5. 1969, blz. 9.⁽⁵⁾ PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.

VERORDENING (EEG) Nr. 375/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

houdende vaststelling van de restituties bij de uitvoer in onveranderde vorm voor melasse, stropen en bepaalde andere produkten van de suikersector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2485/69 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 17, lid 2, laatste alinea, eerste zin,

Overwegende dat artikel 17 van Verordening nr. 1009/67/EEG bepaalt dat het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1, lid 1, sub c) en d), van genoemde verordening genoemde produkten en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd kan worden door een restitutie bij de uitvoer ;

Overwegende dat artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 766/68 van de Raad van 18 juni 1968 met betrekking tot uitvoeringsbepalingen voor de restituties bij uitvoer van suiker ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2488/69 ⁽⁴⁾, de prijselecties zowel in de Gemeenschap als op de wereldmarkt heeft bepaald waarmee rekening dient te worden gehouden bij de vaststelling van de restituties bij uitvoer van melasse in onveranderde vorm ; dat overeenkomstig dezelfde tekst eveneens rekening dient te worden gehouden met het economisch aspect van de beoogde uitvoer ;

Overwegende dat de toestand op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten een onderscheid nodig kunnen maken van de restitutie voor melasse naargelang de bestemming ervan ;

Overwegende dat volgens artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 766/68 de restitutie voor 100 kilogram van de in artikel 1, lid 1, sub d), van Verordening nr. 1009/67/EEG genoemde produkten die worden uitgevoerd, gelijk is aan het basisbedrag, vermenigvuldigd met het voor het desbetreffende produkt vastgestelde saccharosegehalte, in voorkomend geval verhoogd met het gehalte aan andere als saccharose berekende suikersoorten ;

Overwegende dat volgens artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 766/68 het basisbedrag van de restitutie voor sorbose, uitgevoerd in onveranderde vorm,

gelijk moet zijn aan het basisbedrag van de restitutie, verminderd met een honderdste van de restitutie bij de produktie die, overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 765/68 van de Raad van 18 juni 1968 houdende algemene regels voor de restitutie bij de produktie van suiker die in de chemische industrie wordt gebruikt ⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2486/69 ⁽⁶⁾, geldt voor de in bijlage I van de verordening vermelde produkten ;

Overwegende dat het basisbedrag van de restitutie voor de overige in artikel 1, lid 1, sub d), van Verordening nr. 1009/67/EEG bedoelde en in onveranderde vorm uitgevoerde produkten gelijk moet zijn aan het honderdste deel van het bedrag dat wordt bepaald met inachtneming van enerzijds het verschil tussen de interventieprijs voor witte suiker die gedurende de maand waarvoor het basisbedrag wordt vastgesteld, geldt in het gebied van de Gemeenschap met het grootste overschot, en de voor witte suiker op de wereldmarkt geconstateerde noteringen of prijzen, en anderzijds de noodzaak om een evenwicht tot stand te brengen tussen het gebruik van basisprodukten uit de Gemeenschap met het oog op de uitvoer van verwerkte produkten naar derde landen en het gebruik van de tot het veredelingsverkeer toegelaten produkten uit deze landen ;

Overwegende dat de toepassing van het basisbedrag beperkt kan worden tot bepaalde in artikel 1, lid 1, sub d), van Verordening nr. 1009/67/EEG genoemde produkten ;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 ⁽⁷⁾ bepaalde, ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen zijn omschreven ; dat, overeenkomstig artikel 7 van deze verordening, indien gebruik moet worden gemaakt van Franse marktprijzen, rekening dient te worden gehouden met het effect van de in artikel 1 bedoelde verlaging ;

Overwegende dat de bovengenoemde restituties maandelijks vastgesteld dienen te worden ; dat zij tussentijds kunnen worden gewijzigd ; dat het basisbedrag van de restitutie voor de in artikel 1, lid 1, sub d), van Verordening nr. 1009/67/EEG genoemde produkten slechts kan worden gewijzigd indien de in artikel 7, lid 4, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 766/68 bedoelde voorwaarde is vervuld ;

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 314 van 15. 12. 1969, blz. 6.⁽³⁾ PB nr. L 143 van 25. 6. 1968, blz. 6.⁽⁴⁾ PB nr. L 314 van 15. 12. 1969, blz. 12.⁽⁵⁾ PB nr. L 143 van 25. 6. 1968, blz. 1.⁽⁶⁾ PB nr. L 314 van 15. 12. 1969, blz. 8.⁽⁷⁾ PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De restitutie bij de uitvoer in onveranderde vorm van de in artikel 1, lid 1, sub c) en d), van Verordening nr. 1009/67/EEG genoemde produkten

wordt vastgesteld als aangegeven in de bijlage van deze verordening.

2. Er wordt geen restitutie vastgesteld voor de in het voorafgaande lid bedoelde produkten die niet in de bijlage zijn weergegeven.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van de restituties bij de uitvoer in onveranderde vorm voor melasse, stropen en bepaalde andere produkten van de suikersector

		(R.E. / 100 kg)
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Basisbedrag per 1 % gehalte aan saccharose
17.02	Andere suikers; suikerstroop; kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd); karamel : ex D. andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose E. Kunsthonig ex F. karamel vervaardigd uit suiker van tariefpost 17.01	0,1400 0,1400 0,1400
17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker en vanillinesuiker daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding : ex C. andere, met uitzondering van melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	0,1400
17.03	Melasse, ook indien ontkleurd	0

VERORDENING (EEG) Nr. 376/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

tot vaststelling van de regeling voor de verkoop van granen door de interventiebureaus

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Euro-
pese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2463/
69 ⁽²⁾, met name op artikel 7, lid 5,

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 3, lid 1,
sub a), van Verordening nr. 132/67/EEG van de
Raad van 13 juni 1967 tot vaststelling van de alge-
mene interventievoorschriften in de sector granen ⁽³⁾,
de graanvoorraden van de interventiebureaus op de
binnenlandse markt moeten worden afgezet tegen
zodanige prijscondities dat een verslechtering van de
markt kan worden voorkomen; dat dit doel kan
worden bereikt indien de verkoopprijs gelijk is aan
de marktprijs en bovendien niet beneden een bepaald
niveau ten opzichte van de interventieprijs komt;

Overwegende dat de granen normaal moeten worden
aangeboden tegen de geldende prijscondities van de
plaats waar zij zijn opgeslagen; dat het evenwel ter
bevordering van de afzet en vermindering van de
opslagkosten wenselijk is te voorzien in de moge-
lijkheid in uitzonderlijke gevallen graan aan te bieden
tegen de geldende prijscondities in een commerciali-
satiecentrum waar het graan niet is opgeslagen; dat
dergelijke transacties slechts mogelijk zijn indien
sommige vervoerkosten worden terugbetaald;

Overwegende dat volgens artikel 4, lid 3, van Ver-
ordening nr. 120/67/EEG, behalve voor maïs, in juni
en juli die interventieprijzen moeten worden toegepast
die gelden voor de maand augustus van het volgende
verkoopseizoen; dat deze bepaling, waarvan de eco-
nomische noodzaak duidelijk is voor de overname
maar niet voor de verkoop van graan door het inter-
ventiebureau, niet gehandhaafd kan worden voor de
toepassing van de onderhavige verordening zonder
afbreuk te doen aan de algemene opzet van het
systeem, aangezien anders graan dat vóór 1 juni
door het interventiebureau werd aangekocht ge-
durende hetzelfde verkoopseizoen weer verkocht zou

kunnen worden tegen een lagere prijs dan de aan-
koopprijs;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3, lid 1,
sub b), van Verordening nr. 132/67/EEG de in-
schrijving voor de uitvoer moet geschieden op basis
van prijscondities welke voor elk geval naar gelang
van de ontwikkeling en de behoeften van de markt
dienen te worden vastgesteld; dat dergelijke in-
schrijvingen gemotiveerd zijn door de noodzaak de
voorraden van interventiebureaus af te zetten; dat
zij evenwel geen distorsies ten nadele van de normale
uitvoer mogen veroorzaken; dat de Commissie
derhalve voor elk geval een minimumprijs moet vast-
stellen; dat beter rekening kan worden gehouden
met de marktontwikkeling indien deze minimumprijs
eerst wordt bepaald na afloop van de voor de in-
diening van de inschrijvingen vastgestelde termijn;

Overwegende dat voor een regelmatig verloop van
inschrijvingen waarbij rekening wordt gehouden met
bijzondere omstandigheden, de inschrijver moet wor-
den verplicht een uitvoercertificaat met vooraf vast-
gestelde restitutie aan te vragen;

Overwegende dat moet worden voorzien in de moge-
lijkheid de gunning in sommige omstandigheden
nietig te verklaren ten einde rekening te houden met
de positie van de exporteur-inschrijver op de markt
van sommige derde landen bedoeld in artikel 3, lid 1,
sub A, van Verordening nr. 473/67/EEG van de
Commissie van 21 augustus 1967 met betrekking tot
de invoer- en uitvoercertificaten voor granen, op
basis van granen verwerkte producten, rijst, breuk-
rijst en op basis van rijst verwerkte producten ⁽⁴⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2247/
69 ⁽⁵⁾;

Overwegende dat de afzet van graan eventueel kan
worden bevorderd door een permanente inschrijving
en een verkoop bij opbod en dat hierbij in bepaalde
gevallen sprake kan zijn van verkoopmethoden die
beter aan de handelspraktijk aangepast zijn;

Overwegende dat bij inschrijvingen voor de uitvoer
een speciale borgstelling moet worden geëist om te
garanderen dat het graan niet opnieuw in de Gemeen-
schap wordt afgezet;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor granen,

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. 120 van 21. 6. 1967, blz. 2364/67.

⁽⁴⁾ PB nr. 204 van 24. 8. 1967, blz. 16.

⁽⁵⁾ PB nr. L 285 van 13. 11. 1969, blz. 9.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De interventiebureaus brengen de in hun bezit zijnde granen weer op de markt door openbare inschrijvingen onder de voorwaarden als omschreven in de hiernavolgende artikelen.

Artikel 2

1. Onder openbare inschrijving wordt verstaan het in concurrentiepositie brengen van de belanghebbenden door middel van inschrijvingen ; de partij wordt gegund aan degene of degenen die overeenkomstig de bepalingen van deze verordening de gunstigste prijzen en voorwaarden hebben geboden.

Elke openbare inschrijving moet zodanig worden bekendgemaakt, dat alle belanghebbenden hieraan kunnen deelnemen. De interventiebureaus verstrekken ter oriëntering alle nodige inlichtingen over de voornaamste kenmerken van de verschillende partijen (soortelijk gewicht, vochtgehalte, bijmengsel en uitschot, oogstjaar), geven de plaatsen van opslag van de verschillende partijen aan en stellen de belanghebbenden in de gelegenheid zich ter plaatse een oordeel te vormen over de ten verkoop aangeboden granen.

2. De offertes moeten worden uitgemaakt onder verwijzing naar een graansoort die overeenkomt met de in Verordening (EEG) nr. 768/69 van de Raad van 22 april 1969 ⁽¹⁾ vastgestelde standaardkwaliteit.

Wanneer de kwaliteit van het graan afwijkt van de standaardkwaliteit, wordt de aanvaarde inschrijvingsprijs aangepast door toepassing van de toeslagen of kortingen vastgesteld volgens artikel 7, lid 5, van Verordening nr. 120/67/EEG.

3. Indien het graan wordt overgenomen na de maand van toewijzing wordt de door de koper te betalen prijs maandelijks verhoogd met een bedrag dat ten minste gelijk is aan de maandelijkse verhoging die wordt toegepast op de interventieprijs.

Artikel 3

Bij inschrijvingen voor afzet op de markt van de Gemeenschap gelden de volgende bepalingen :

1. Elke bieding voor partijen van minder dan 50 ton per graansoort kan worden geweigerd. Voor durum tarwe bedraagt dit minimum echter 5 ton.
2. a) Is het te verkopen graan opgeslagen in een commercialisatiecentrum dan moet de verkoopprijs ervan minstens overeenkomen met de plaatselijke marktprijs en mag hij in geen geval lager zijn dan de voor dat centrum geldende

interventieprijs verhoogd met 1,50 rekeneenheid per ton ;

- b) Is het te verkopen graan in een andere plaats opgeslagen dan moet de verkoopprijs minstens overeenkomen met de plaatselijke marktprijs of bij gebreke hiervan met die van de dichtstbijgelegen markt.

Hij mag in geen geval lager zijn dan de overeenkomstig artikel 2, lid 2, van Verordening nr. 132/67/EEG voor deze plaats berekende prijs verhoogd met 1,50 rekeneenheid per ton ; voor de toepassing van deze bepalingen kiest het interventiebureau een van de drie naastbijzijnde centra in de zin van artikel 1 van genoemde verordening.

- c) In uitzonderlijke gevallen kan volgens de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 120/67/EEG worden besloten dat onder nader vast te stellen voorwaarden, in afwijking van het bepaalde sub a) en b), graan mag worden aangeboden voor een commercialisatiecentrum waar het niet is opgeslagen. In dat geval zijn de sub a) bedoelde criteria ten aanzien van de verkoopprijzen voor dit centrum van toepassing.

Indien de gunstigste vervoerkosten van de plaats van opslag naar de plaats van bestemming hoger zijn dan de gunstigste vervoerkosten van het commercialisatiecentrum waarvoor het graan wordt aangeboden naar de plaats van bestemming wordt het verschil door het interventiebureau terugbetaald.

- d) Voor de toepassing van het bepaalde sub a), b) en c) door het interventiebureau ten aanzien van gedenatureerde zachte tarwe geldt als in aanmerking te nemen plaatselijke marktprijs de marktprijs voor gerst, en als interventieprijs de interventieprijs voor gerst verhoogd met 0,50 rekeneenheid per ton.

3. De interventiepreizen welke in aanmerking moeten worden genomen gedurende de maanden juni en juli voor de toepassing van lid 2, zijn, behalve voor maïs, die welke voor de maand mei gelden.

Artikel 4

De bepalingen van artikel 2 en artikel 3, met uitzondering van die van lid 2, sub c), zijn eveneens van toepassing op een verkoop bij opbod.

Artikel 5

1. Op verzoek van een Lid-Staat, kan, volgens de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 120/67/EEG besloten worden dat het interventiebureau van deze Lid-Staat mag overgaan tot een openbare

⁽¹⁾ PB nr. L 100 van 28. 4. 1969, blz. 8.

inschrijving voor de uitvoer. Bij dit besluit stelt de Commissie aan de hand van de door deze Lid-Staat verstrekte gegevens met name vast :

- a) de hoeveelheden waarop de openbare inschrijving betrekking heeft,
- b) de gebieden waar deze hoeveelheden zijn opgeslagen,
- c) de plaatsen waarvoor de minimumverkoopprijs bedoeld in lid 2 geldt en waarvoor de biedingen moeten worden ingediend,
- d) de uiterste datum waarop de biedingen moeten zijn ingediend.

2. Na afloop van de voor het indienen van de biedingen vastgestelde termijn legt de betrokken Lid-Staat aan de Commissie, zonder vermelding van namen, een lijst voor waarop voor iedere bieding de hoeveelheid en de prijs uitgedrukt in rekeneenheden/ton is vermeld. De Commissie stelt, aan de hand van deze biedingen volgens de in lid 1 bedoelde procedure, de minimumverkoopprijs vast of besluit geen gevolg te geven aan de openbare inschrijving.

Deze minimumprijs wordt op een zodanig peil vastgesteld dat de overige uitvoer van de betrokken graansoort er niet door wordt gestoord. De prijs wordt vastgesteld onder verwijzing naar een graansoort die overeenkomt met de standaardkwaliteit.

3. Een bieding is slechts geldig indien deze vergezeld is van een door een bankinstelling geviseerde schriftelijke verbintenis van de inschrijver uiterlijk 2 werkdagen na de dag van ontvangst van het bericht van toewijzing een bijzondere waarborg te stellen van 10 rekeneenheden per ton.

Deze waarborg wordt slechts vrijgegeven voor de hoeveelheid waarvoor

- de koper-exporteur het bewijs levert dat zij werd uitgevoerd of ongeschikt is geworden voor menselijke en dierlijke consumptie,
- de voorschriften bedoeld in lid 6 zijn toegepast.

4. In een bieding mag worden vermeld dat zij slechts als ingediend beschouwd dient te worden wanneer de toewijzing de hele of een bepaald gedeelte van de in de bieding vermelde hoeveelheid betreft.

5. In bijzondere gevallen kan bij het besluit bedoeld in lid 1 worden bepaald dat een bieding slechts geldig is indien deze vergezeld gaat van een aanvraag van de inschrijver om een uitvoercertificaat voor de hoeveelheid overeenkomende met zijn bieding en van een verzoek om vaststelling vooraf van een restitutie voortvloeiende uit de toepassing van artikel 6 van Verordening nr. 139/67/EEG van de Raad van 21

juni 1967 ⁽¹⁾. Dit certificaat wordt evenwel slechts afgegeven voor de toegewezen hoeveelheid.

6. Indien de openbare inschrijving is uitgeschreven voor uitvoer naar een land bedoeld in artikel 3, lid 1, sub A, van Verordening nr. 473/67/EEG en indien voor deze openbare inschrijving het bepaalde in lid 5 wordt toegepast, kan het interventiebureau, op verzoek van de inschrijver aan wie gegund is, de gunning nietig verklaren voor de hoeveelheid waarvoor wordt vastgesteld dat de offerte van de koper in dat land niet is aanvaard.

Bij toepassing van de voorschriften bedoeld in de voorgaande alinea stelt de betrokken Lid-Staat de Commissie hiervan onmiddellijk per telex in kennis.

7. a) Op verzoek van een Lid-Staat kan, bij het besluit bedoeld in lid 1, worden bepaald dat de openbare inschrijving geschiedt volgens de procedure van de permanente inschrijving.

b) In het kader van deze permanente inschrijving stelt het interventiebureau de data vast waarop de biedingen kunnen worden ingediend.

c) Na het verstrijken van iedere termijn voor het indienen van biedingen legt de betrokken Lid-Staat aan de Commissie, zonder vermelding van de namen, een lijst voor waarop voor iedere inschrijving de hoeveelheid en de prijs uitgedrukt in rekeneenheden/ton is vermeld. De Commissie stelt, aan de hand van deze biedingen en volgens de procedure van lid 1, de minimumverkoopprijs vast of besluit dat de ontvangen biedingen niet kunnen worden aanvaard.

d) Het bepaalde in lid 2, tweede alinea, en in lid 3 en 4 is van toepassing.

8. Behoudens afwijking waartoe in het kader van de in lid 1 bedoelde procedure wordt besloten, kan de openbare inschrijving voor uitvoer geen betrekking hebben op een hoeveelheid van minder dan 500 ton.

Artikel 6

1. Op verzoek van een Lid-Staat kan, volgens de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 120/67/EEG, worden besloten dat de verkoop van graan voor uitvoer geschiedt in de vorm van een openbare verkoop bij opbod. Bij dit besluit stelt de Commissie, op grond van de door deze Lid-Staat verstrekte gegevens, met name vast :

- a) de hoeveelheden waarop de verkoop betrekking heeft,
- b) de gebieden waar deze hoeveelheden zijn opgeslagen,

⁽¹⁾ PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2453/67.

c) de plaatsen waarvoor de minimumverkoopprijs bedoeld in lid 3 geldt en waarvoor de biedingen moeten worden ingediend,

d) datum, tijdstip en plaats van de openbare verkoop bij opbod.

2. De verkoop in de vorm van een openbare verkoop bij opbod kan slechts betrekking hebben op hoeveelheden van ten hoogste 10.000 ton.

3. De Commissie stelt, volgens de in lid 1 bedoelde procedure en uiterlijk één werkdag vóór de in lid 1, sub d), bedoelde datum de minimumverkoopprijs vast.

4. De bijzondere waarborg bedoeld in artikel 5, lid 3, moet worden gesteld twee werkdagen na de toewijzing. Zij wordt slechts vrijgegeven voor de hoeveelheid waarvoor de koper-exporteur het bewijs levert dat het graan werd uitgevoerd of ongeschikt is geworden voor menselijke en dierlijke consumptie.

5. Het bepaalde in artikel 5, lid 2, tweede alinea, is van toepassing.

Artikel 7

De interventiebureaus stellen al naar behoefte de aanvullende clausules en voorwaarden vast, welke in overeenstemming zijn met de bepalingen van deze verordening.

Artikel 8

De betrokken Lid-Staat stelt de Commissie in de week volgende op iedere verkoop in kennis van het verloop hiervan, onder opgave met name van de verkoopprijs, de verkochte hoeveelheid, alsmede de plaats waar het graan bij de verkoop was opgeslagen.

Artikel 9

Verordening nr. 160/67/EEG van de Commissie van 23 juni 1967 houdende vaststelling van de procedures en voorwaarden voor het te koop aanbieden van in het bezit van de interventiebureaus zijnde granen ⁽¹⁾ wordt ingetrokken.

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

⁽¹⁾ PB nr. 128 van 27. 6. 1967, blz. 2545/67.

VERORDENING (EEG) Nr. 377/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

waarbij Verordening nr. 1041/67/EEG houdende uitvoeringsbepalingen inzake de verlening van restituties bij de uitvoer van toepassing wordt verklaard voor de sector groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 159/66/EEG van de Raad van 25 oktober 1966 houdende aanvullende bepalingen inzake de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2515/69 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 11 bis, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2518/69 van de Raad van 9 december 1969 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de toekenning van de restituties bij de uitvoer en de criteria voor de bepaling van het bedrag van de restituties in de sector groenten en fruit ⁽³⁾, inzonderheid op artikel 5, lid 2, tweede alinea, en lid 3,

Overwegende dat met ingang van 1 maart 1970 voor de produkten van de sector groenten en fruit een gemeenschappelijke regeling voor de restituties bij de uitvoer geldt; dat het toepassingsgebied van Verordening nr. 1041/67/EEG houdende uitvoeringsbepalingen inzake de verlening van restituties bij de uitvoer van produkten waarvoor een stelsel van gemeenschappelijke prijzen geldt ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2586/69 ⁽⁵⁾, moet worden uitgebreid tot de produkten van de sector groenten en fruit;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Aan de opsomming van de produkten vermeld in artikel 1, lid 1, van Verordening nr. 1041/67/EEG wordt toegevoegd de verwijzing naar de produkten vallende onder Verordening nr. 159/66/EEG.

Artikel 2

Aan de lijst van voorschriften bedoeld in artikel 7, lid 1, van Verordening nr. 1041/67/EEG wordt toegevoegd de verwijzing naar artikel 5, lid 1, 2e streepje, van Verordening (EEG) nr. 2518/69.

Artikel 3

Aan de lijst van voorschriften bedoeld in artikel 8, lid 1, eerste zin, van Verordening nr. 1041/67/EEG wordt toegevoegd de verwijzing naar artikel 5, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 2518/69.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

⁽¹⁾ PB nr. 192 van 27. 10. 1966, blz. 3286/66.

⁽²⁾ PB nr. L 318 van 18. 12. 1969, blz. 10.

⁽³⁾ PB nr. L 318 van 18. 12. 1969, blz. 17.

⁽⁴⁾ PB nr. 314 van 23. 12. 1967, blz. 9.

⁽⁵⁾ PB nr. L 322 van 24. 12. 1969, blz. 27.

VERORDENING (EEG) Nr. 378/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1665/69 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank in de sector varkensvlees te nemen maatregelen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de
Raad van 11 augustus 1969 betreffende ingevolge
de devaluatie van de Franse frank op landbouw-
gebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen ⁽¹⁾,
met name op artikel 8,Overwegende dat bij artikel 1 van Verordening
(EEG) nr. 1586/69 de aankoopprijs gelet op artikel 5
van Verordening nr. 121/67/EEG van de Raad van
13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector varkensvlees ⁽²⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2463/
69 ⁽³⁾, in Frankrijk verminderd is met 11,11 % ; dat
Frankrijk evenwel een geringere vermindering mag
toepassen ;Overwegende dat de Franse Regering heeft verklaard
met ingang van 2 maart 1970 te willen overgaan tot
een verhoging van deze aankoopprijs ten einde haar
verlaging te beperken tot die verkregen uit de ver-
laging van de interventieprijs van granen, aangeziende produkten in de sector varkensvlees worden
beschouwd als van granen afgeleide produkten ;Overwegende dat het derhalve noodzakelijk is de
bijlage aan te passen van Verordening (EEG) nr.
1665/69 van de Commissie van 22 augustus 1969,
betrekking hebbende op bepaalde maatregelen te
nemen in de sector varkensvlees ten gevolge van de
devaluatie van de Franse frank ⁽⁴⁾, gewijzigd bij Ver-
ordening (EEG) nr. 2205/69 ⁽⁵⁾ ;Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor varkensvlees,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1665/69 wordt
vervangen door de bijlage bij de onderhavige ver-
ordening.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 2 maart 1970.

Deze verordening is verbinden in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Brussel, 27 februari 1970.

*Voor de Commissie**De Voorzitter*

Jean REY

⁽¹⁾ PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2283/67.
⁽³⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.⁽⁴⁾ PB nr. L 213 van 25. 8. 1969, blz. 11.
⁽⁵⁾ PB nr. L 279 van 6. 11. 1969, blz. 20.

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Subsidies en compenserende bedragen FF/100 kg
02.06	<p>Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van levers van pluimvee), gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt :</p> <p>B. van varkens (huisdieren) :</p> <p>I. Vlees :</p> <p>a) gezouten of gepekeld :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladreuzel 2. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 3. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 4. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend 5. Buik en buikspek 6. ander <p>b) gedroogd of gerookt :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladreuzel 2. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 3. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 4. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend 5. Buik en buikspek 6. ander <p>II. Slachtafvallen :</p> <ol style="list-style-type: none"> a) Koppen en delen van koppen, kinnebakspek b) Poten ; staarten c) Nieren d) Levers e) Harten, tongen en longen f) Levers, harten, tongen en longen, met luchtpijp en slokdarm (zogenaamde hartslagen) g) andere 	<p>21,18</p> <p>32,83</p> <p>25,84</p> <p>34,31</p> <p>18,43</p> <p>34,31</p> <p>35,37</p> <p>59,73</p> <p>47,02</p> <p>59,09</p> <p>30,71</p> <p>59,73</p> <p>6,78</p> <p>0</p> <p>22,24</p> <p>25,63</p> <p>12,71</p> <p>18,64</p> <p>0</p>
15.01	<p>Reuzel en ander geperst of gesmolten varkensvet ; geperst of gesmolten vet van pluimvee :</p> <p>A. Reuzel en ander geperst of gesmolten varkensvet :</p> <p>I. bestemd voor ander industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van produkten voor menselijke consumptie (a)</p> <p>II. andere</p>	<p>7,87</p> <p>7,87</p>
16.01	<p>Worst van alle soorten van vlees, van slachtafvallen of van bloed :</p> <p>A. Leverworst</p> <p>B. andere (b) :</p> <p>I. gedroogde worst, niet gekookt en niet gebakken</p> <p>II. overige</p>	<p>32,40</p> <p>52,95</p> <p>37,28</p>

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Subsidies en compenserende bedragen FF/100 kg
16.02	<p>Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen :</p> <p>A. van levers :</p> <p> II. andere</p> <p>B. andere :</p> <p> III. overige :</p> <p> a) Vlees of slachtafvallen van varkens (huisdieren) bevattend :</p> <p> 1. 80 % of meer gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, spek en vet daaronder begrepen, ongeacht van welke soort, bevattend :</p> <p> aa) Ham, filets en karbonadestreng met halskarbonade, alsmede delen daarvan</p> <p> bb) Schouders en delen van schouders</p> <p> cc) andere</p> <p> 2. 40 % of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, spek en vet daaronder begrepen, ongeacht van welke soort, bevattend</p> <p> 3. minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, spek en vet daaronder begrepen, ongeacht van welke soort, bevattend</p>	<p>29,86</p> <p>56,13</p> <p>46,59</p> <p>31,77</p> <p>26,47</p> <p>15,67</p>

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(b) De subsidies en compenserende bedragen voor worstjes in verpakkingen welke mede een conserveringsvloeistof bevatten, wordt alleen berekend over het gewicht van de worstjes.

VERORDENING (EEG) Nr. 379/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 789/69 betreffende de verkoop van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde ondernemingen, welke deze met het oog op de uitvoer verwerken tot mengsels van vetten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2622/69 ⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 7,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 985/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventie maatregelen op de markt voor boter en room ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1211/69 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 7 bis,

Overwegende dat met Verordening (EEG) nr. 789/69 van de Commissie van 28 april 1969 betreffende de verkoop van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde ondernemingen welke deze met het oog op de uitvoer verwerken tot mengsels van vetten ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 255/70 ⁽⁶⁾, wordt beoogd de betrokken industrieën in staat te stellen de op de wereldmarkt bestaande afzetmogelijkheden voor boter verwerkt in mengsels van vetten, die in bepaalde derde landen worden gebruikt, maximaal te benutten; dat in artikel 2, sub c), is bepaald welke verpakkingen moeten worden gebruikt voor de met de betrokken boter vervaardigde produkten; dat het in het licht van de

opgedane ervaring wenselijk blijkt het gebruik van verpakkingen met een inhoud tot 200 kilogram eveneens toe te staan voor mengsels van vetten, ten einde de aan de uitvoerende verwerkende ondernemingen geboden mogelijkheden te vergroten;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Artikel 2, lid 2, sub c), derde streepje, van Verordening (EEG) nr. 789/69 komt als volgt te luiden :

„— met een inhoud van ten hoogste 200 kg voor de sub a) en b) bedoelde eindprodukten vervaardigd met boter die ten minste sinds 18 maanden is opgeslagen ;”

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*. Voor de in uitvoering zijnde transacties bedoeld in Verordening (EEG) nr. 789/69 worden de aangegane verbin-tenissen, op verzoek van de belanghebbende, aangepast aan het bepaalde in deze verordening.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 328 van 30. 12. 1969, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 155 van 28. 6. 1969, blz. 13.

⁽⁵⁾ PB nr. L 102 van 30. 4. 1969, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 34 van 12. 2. 1970, blz. 11.

VERORDENING (EEG) Nr. 380/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, grutten, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 2463/69⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge en grutten, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 2218/69⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van de in de Verordening (EEG) nr. 2218/69 uiteengezette bepalingen op de aanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de

Commissie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in de bijlage van de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening nr. 120/67/EEG genoemde producten te innen heffingen zijn vastgesteld in de bijgevoegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

L. LEVI SANDRI

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.⁽³⁾ PB nr. L 281 van 8. 11. 1969, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, grutten, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	R.E./ton
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	60,78
10.01 B	Harde tarwe	57,83 ⁽¹⁾
10.02	Rogge	43,58
10.03	Gerst	50,94
10.04	Haver	42,35
10.05 A	Maïshybriden voor zaaidoeleinden	38,44 ⁽²⁾
10.05 B	Andere maïs	38,44
10.07 A	Boekweit	3,28
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	42,03
10.07 C	Sorgho of doerra	39,43
10.07 D	Overige granen	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	58,45
11.01 B	Meel van rogge	71,45
11.02 A I a	Grutten, gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	99,32
11.02 A I b	Grutten, gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	62,39

⁽¹⁾ Voor durum tarwe van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 eenheid per ton verminderd.

⁽²⁾ Hoogstens 4 % van de douanewaarde.

VERORDENING (EEG) Nr. 381/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatste-
lijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 2463/
69 ⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 5,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr.
1593/69 ⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze heb-
ben gewijzigd ;

Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en
de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag, de premies

die aan de heffingen worden toegevoegd en die van
kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de
tabellen in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Het barema der premies die aan de vooraf vast-
gestelde heffingen worden toegevoegd voor het in-
voeren van granen en mout, bedoeld onder artikel 15
van Verordening nr. 120/67/EEG, wordt vastgesteld
zoals aangeduid in de bijgevoegde tabellen van deze
verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart
1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

L. LEVI SANDRI

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. L 203 van 13. 8. 1969, blz. 3.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 februari 1970 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout

A. Granen

(R.E. / ton)					
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 3	1e term. 4	2e term. 5	3e term. 6
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0,25
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	1,40
10.02	Rogge	0	0,50	0,50	1,00
10.03	Gerst	0	0,30	0,30	0,30
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 A	Maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0,70	0,70	0,90
10.05 B	Andere maïs	0	0,70	0,70	0,90
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho of doerra	0	3,00	3,00	3,25
10.07 D	Overige	0	0	0	0

B. Mout

(R.E. / 100 kg)						
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 3	1e term. 4	2e term. 5	3e term. 6	4e term. 7
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0,045	0,045
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0,033	0,033
11.07 A II (a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0,053	0,053	0,053	0,053
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0,040	0,040	0,040	0,040
11.07 B	Mout, gebrand	0	0,047	0,047	0,047	0,047

VERORDENING (EEG) Nr. 382/70 VAN DE COMMISSIE

van 27 februari 1970

houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 2463/
69 ⁽²⁾, en in het bijzonder op artikel 16, lid 2, vierde
alinea, tweede zin,Overwegende dat het correctief, toepasselijk op de
restitutie voor granen, werd vastgesteld door Ver-
ordening (EEG) nr. 347/70 ⁽³⁾ en alle latere verorde-
ningen die deze hebben gewijzigd ;Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en
de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag en rekening
houdende met de verwachte ontwikkeling van demarkt voor zachte tarwe, het nodig is het van kracht
zijnde correctief, toepasselijk op de restitutie voor
granen, te wijzigen,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*Het correctief, toepasselijk op de vooraf vastgestelde
restituties voor de uitvoer van granen, bedoeld in
artikel 16, lid 4, van Verordening nr. 120/67/EEG,
wordt gewijzigd overeenkomstig de in de bijlage bij
deze verordening gevoegde tabel.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 1 maart
1970.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 februari 1970.

Voor de Commissie
De Vice-Voorzitter
L. LEVI SANDRI⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 312 van 12. 12. 1969, blz. 3.⁽³⁾ PB nr. L 46 van 27. 2. 1970, blz. 7.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 27 februari 1970 houdende wijziging van het
op de restitutie voor granen toe te passen correctief

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	(R.E. / ton)			
		Lopend 3	1e term. 4	2e term. 5	3e term. 6
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Andere maïs	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho of doerra	0	0	0	0

LIJST VAN GEMEENSCHAPPELIJKE ORGANEN

opgericht in het kader van de Europese Gemeenschappen door de Verenigingen op het gebied van industrie, ambacht, handel en diensten van de zes landen ; Verenigingen van vrije beroepen ; Werknemersvakorganisaties en Consumentenverenigingen

2e losbladige uitgave in geplastificeerde omslag
(Duits/Frans/Italiaans/Nederlands)

Basisuitgave : 1969

Verkoopprijs : Fl. 14,50 ; Bfr. 200,—

„Het zal weldra tien jaar geleden zijn dat de heer François Ortoli, destijds directeur-generaal Interne Markt, de eerste uitgave liet samenstellen van de „Lijst van gemeenschappelijke organen, opgericht in het kader van de Europese Economische Gemeenschap door de verenigingen op het gebied van industrie, ambacht en handel van de zes landen”.

In het voorwoord van dit werk wees hij erop dat het streven naar aanpassing van de ondernemingen, dat zich in die tijd reeds sterk aftekende, het duidelijkst bleek uit de vorming op alle niveaus van het bedrijfsleven van groeperingen waarin de werkgevers- en werknemersorganisaties van de zes landen zijn verenigd.

Deze beweging heeft zich sindsdien aanzienlijk uitgebreid. Vrijwel alle sectoren van economische bedrijvigheid, met inbegrip van de handel en de dienstverlenende sector, beschikken thans over organisaties in Gemeenschapsverband.

De Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft het dan ook wenselijk geacht een tweede uitgave van de lijst te publiceren, ten gerieve van de diverse vakorganisaties en het bedrijfsleven, alsmede van de overheidsdiensten der Lid-Statens, en meer in het algemeen ter voorlichting van het in Europese zaken geïnteresseerde publiek.

.....

De grote werknemersorganisaties, de consumentenverenigingen, de organisaties van de openbare bedrijven, van de vrije beroepen en van de vervoersector, die niet in de eerste uitgave voorkwamen, vonden een plaats in deze tweede editie.

Om het bijwerken te vergemakkelijken werd de lijst losbladig gemaakt.”

De aanvullingen verschijnen jaarlijks. De eerste aanvulling zal in de loop van het eerste kwartaal van 1970 uitgegeven worden.

Bestellingen dienen te worden gericht tot de verkoop- en abonnementskantoren die op de vierde bladzijde van de omslag zijn vermeld.

